VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

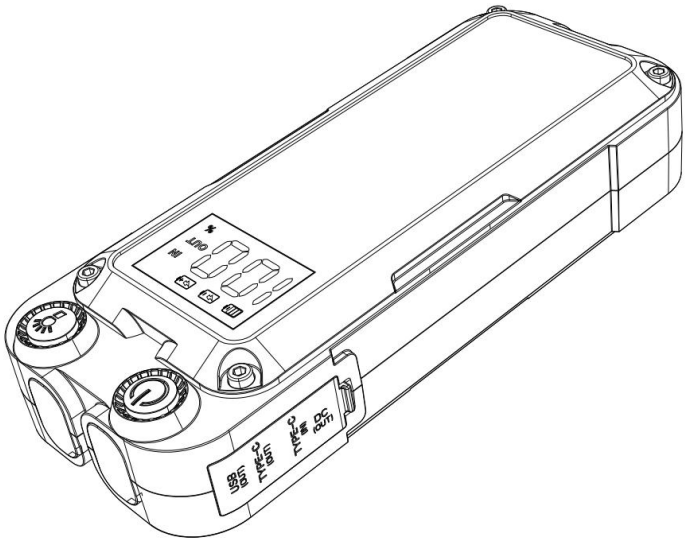
JUMP STARTER

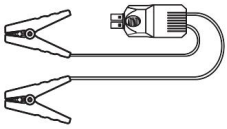
MODEL:CP-F87

VEVOR

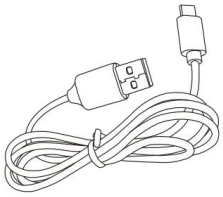
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:CP-F87





Smart jump cable



Charging Cable

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Friendly Tips:

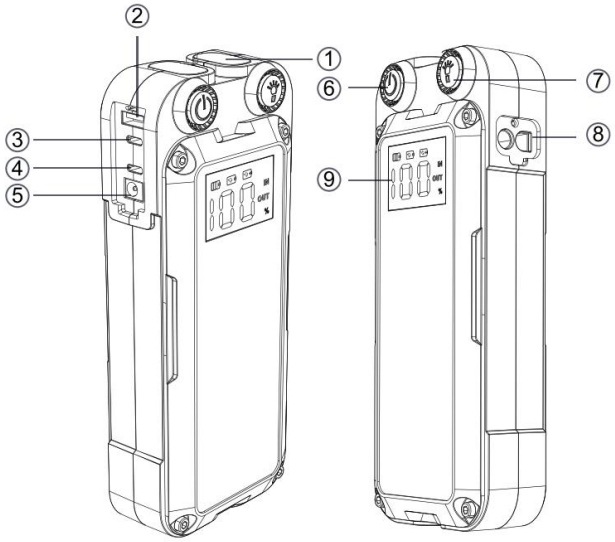
Please carefully read the instruction manual and use product correctly based on the instruction manual so that you can be familiar with the product more conveniently and quickly!
Perhaps there is small difference between the photo and the actual product,so please turn to the actual product for detail information.

⚠ Warning:

1. This product was designed for 12V lead acid/AGM/Gel batteries/vehicles only.
2. Never short circuit the jump starter by connecting the RED and Black clamps.
3. Do not disassemble the jump starter.
4. Do not use it as a toy for children.
5. Store in a dry place, do not expose to damp conditions or near corrosive materials.
6. If the jump starter expands, leakage or peculiar smell is found, stop use immediately.

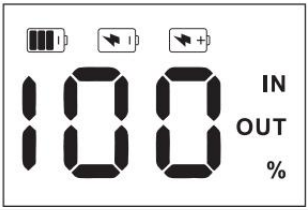
7. Please use this jump starter at normal temperature and be far away from too wet, too hot and fire.
8. "DO NOT jump start the car engine more than 3 times continuously as it "may overheat or damage the product", there should be an interval of 60 seconds between each jump start.
9. When the battery power of the unit is less than 10%, do not use the jump starter as it will damage the unit.
10. Recharge the unit every 3 months to prevent from being over-discharged.11. Before first use, charging for 3 hours or more.12. After starting the car, please wait at least 30 minutes before charging the product.
13.Be sure to use the standard jumper cable that comes with the product to start the vehicle.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



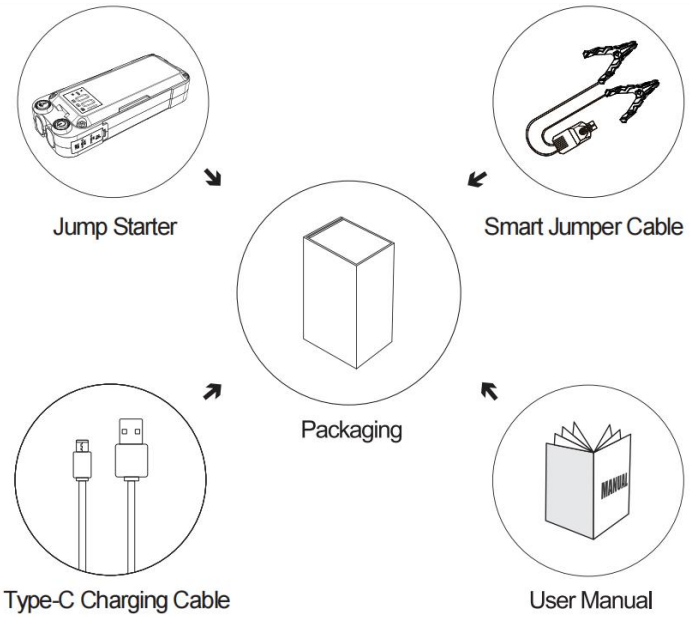
① LED Light ; ② USB QC 3.0 Out ; ③ Type-C Out ;
④ Type-C In ; ⑤ DC Out ; ⑥ Power Button ;
⑦ Light Switch ; ⑧ EC5 Port ; ⑨ LED Display ;

Screen display instructions



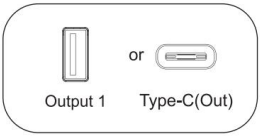
ICON	STAND FOR
OUT	1.When USB-A and DC are discharging, these two icons will be displayed.
OUT	2. When TYPE-C is discharging,these two icons will be displayed.
IN	3. When charging the jump starter,these two icons will be displayed.
OUT	4. When the lighting discharges, the OUT icon lights up alone.

Product accessories



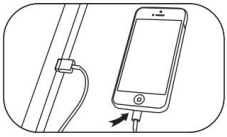
How to charge a mobile phone or digital products?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

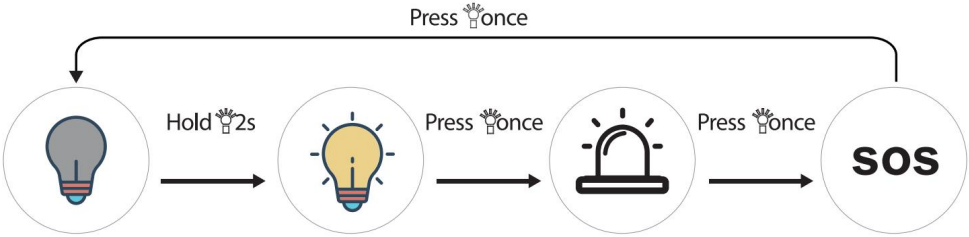
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

How can LED emergency light be turned on?

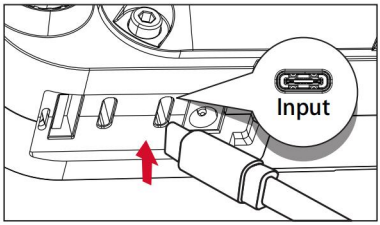
Press the power button, wait for the LED screen to light up, press and hold the light button for two seconds, and the light will turn on.



Long press for 2 seconds in any mode to turn off the LED lamp function

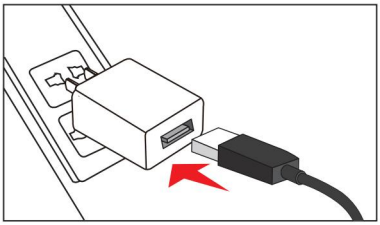
How to recharge the product?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Apart from jump starting a car, this product can also supply power for a mobile phone,PSP,MP3/MP4, camera and other consumer electronics,and with different lighting modes.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



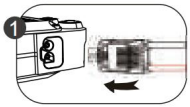
Charge camera /Video



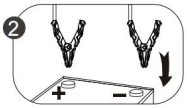
Outdoor travel flashlight

How to start vehicle when battery is flat?

When starting the car, please make sure the product has more than 80 % charge.



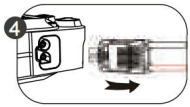
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1.Insert the jumper cable fully into the unit.

2.Connect the RED clamp to the vehicle's battery positive (+) terminal and connect the BLACK camp to the vehicle's battery negative (-)terminal.

3.Start the vehicle, and interval time between each starting must be OVER30s, if after 3 times failure, stop trying again; please check if there are problems of the vehicle engine or circuit.

4.When the vehicle is started, remove jumper cable from jump starter and disconnect red and black clamps to the vehicle battery terminals within 30seconds.

Smart Jumper Cable Indicator	
Indicator	**Situations**
Flashing red and green indicator	Jumper cable connected
Solid green indicator	Ready to start
Solid red indicator	1.Low voltage protection--Recharge the product 2.0ver-heating protection--Remove the clamps to let it cool 3.Timeout protection--Connection timed out. Remove the clip within 30s after a successful start
Solid red with discontinuous beeping	Reverse polarity protection--Reverse the clips and ensure the correct connection
Solid red with continuous beeping	Short circuit protection--Don't connect the clips together or to the same metal

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery capacity:	24000mAh(6000mAh x4cells)/88.8Wh
Type-C Input:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Type-C Output:	5V/3A, 9V/2A, 12V11.5A
USB-A Output:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
DC Output:	12-16V/10A
Nominal Voltage:	14.8V
Start Current:	700A
Peak Current:	4000A
Operation Temperature:	-20℃～50℃/-4℉～122℉
Lifetime:	>1000 Cycles

FAQ

Q. How do I turn off this appliance?

A: The appliance will automatically power off when no load is detected or when the charging is completed.

Q: What is the expected battery life for this appliance after being fully charged?

A: The battery typically lasts 3-6 months; however, we recommend recharging it every 3 months.

Q: What temperature is safe for using and storing the unit?

A: The unit works best between -20℃ to 50℃ (-4℉ to 122℉). Avoid storing it in a hot vehicle for long periods, as temperatures above 50℃ (122℉) can damage the battery and make it unsafe.

Q: How do I know if I've connected the unit to the vehicle correctly?

A: When the battery clamps are on the vehicle battery, a steady green light on the jumper cable means it's connected correctly. If only the red light is on, it's not connected correctly.

Q: Can this unit charge other devices while it is being charged?

A: No.

Q: Can this product charge other devices while starting a vehicle?

A: No.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Reason	Solution
	Insufficient power level.	Please keep the battery level higher than 80%.
	Bad connection caused by rust or dirt on car's battery terminals.	Please clean the terminals and try again.
	The unit activated its overheating protection due to the battery	Please try again after waiting for one minute to let the unit cool down.

Unit Fails to Jump Start	overheating	
	The clamps are connected incorrectly	Please ensure the clamps are connected to the correct (+-) terminals.
	Problem unrelated to the car's battery	Please use the appropriate equipment to check the error code of the vehicle.
	Jump start the car with a different voltage battery	This unit is for vehicles (equipment) with 12V batteries only.
Four Indicator Lights Flashing	Battery temperature exceeds 55°C	Please let the unit return to normal temperature before use.
	Battery temperature is below -20°C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composition and amount of toxic and harmful substance in jump starter			
Element	Content	Element	Content
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
Cd	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0:Indicate all homogeneous materials's hazardous substances content are below the MCV limit specified in the standard 2011/65/EU (RoHS) with amendment (EU)2015/863.

WARNING

● This unit is for vehicle (equipment) with 12V batteries only. It may be dangerous if it is used with other types of batteries. Read and understand the safety information before using the jump starter.
● Do not try to restart the vehicle after 3 consecutive attempts as this may damage the unit. Check your vehicle for other possible reasons why it can't be restarted.
● Failure to follow the safety information may cause damage to the jump starter, and may also result in electric shock explosions, fire, property damage, and personal injury.
● This product is not a toy, and it is forbidden for children to use it, it is recommended for users over 16 years of age.
● When the product is used for the first time, charge the product for more than 3 hours.
● This product has a built-in non-removable lithium battery. It is forbidden to throw this product into a fire or throw it away at will. The lithium battery may catch fire, spontaneously ignite and explode due to overheating, impact or water. Please avoid exposure to the sun in the car, or exposed to high temperature environment.
● If the product is swollen, leaking or smells, please stop using it immediately.
● If the product has abnormal noise or high temperature during use, please stop using it and shut it down immediately.
● Please store or use in a dry and clean environment. Avoid dampness, heavy falls, water immersion and sand intrusion.The intrusion of sand and dust may cause damage to the product; this product is also not waterproof, and it is forbidden to wash in water.
● Please keep away from corrosive materials when storing this product, and the storage temperature should not be lower than -20℃(-4℉) or higher than 50℃(122℉). Too cold or too hot will shorten the life of the product and damage the built-in battery.
● Please keep this product charged at least once every 3 months.

● Do not disassemble the machine by yourself, otherwise it may cause a safety accident.

PARTS LIST

No.	Parts Name	Quantity
1	Jump starter unit	1
2	Smart jump cable	1
3	Charging cable	1
4	Storage bag	1
5	User manual	1

Manufacturer: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Address: No.5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

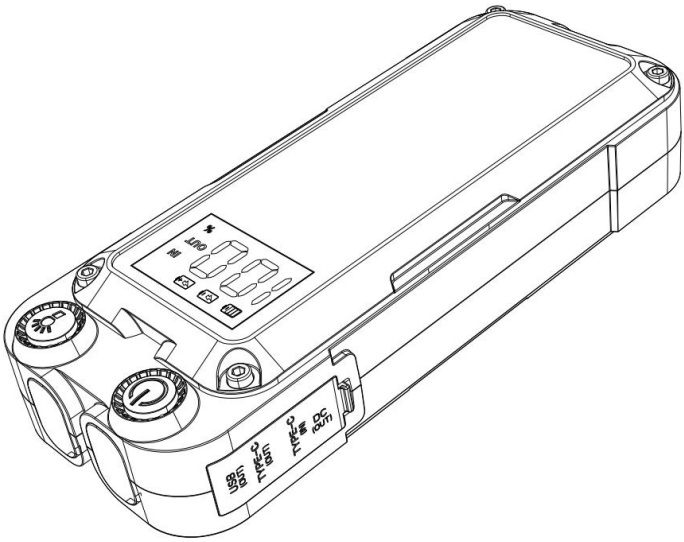
DÉMARREUR DE SECOURS

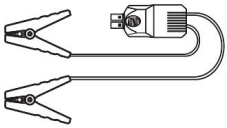
MODÈLE : CP-F87

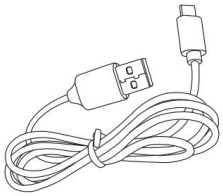
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODÈLE : CP-F87







de démarrage intelligent

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Conseils amicaux :

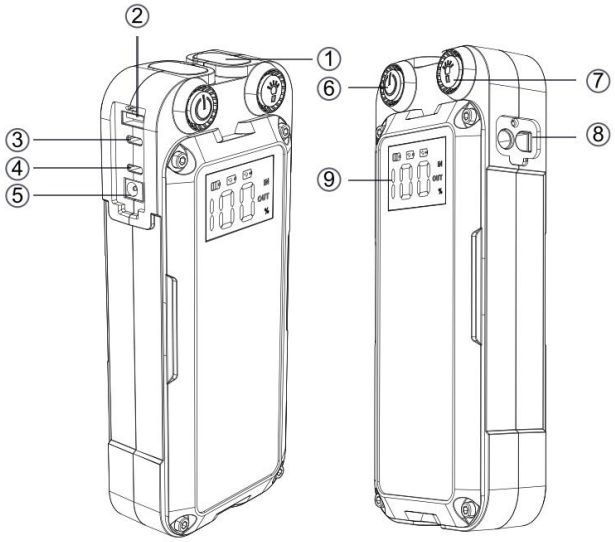
Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et l'utiliser le produit correctement en se basant sur le manuel d'instructions. que vous puissiez mieux connaître le produit de manière pratique et rapide !
Il y a peut-être une petite différence entre la photo et le produit réel, veuillez donc vous référer au produit réel. produit pour plus d'informations.

⚠ Avertissement:

1. Ce produit a été conçu exclusivement pour les batteries/véhicules au plomb-acide 12 V/AGM/Gel.
2. Ne jamais court-circuiter le démarreur en reliant les fils ROUGE et Noir. pinces.
3. Ne démontez pas le démarreur.
4. Ne pas utiliser comme jouet pour enfants .
5. Conserver dans un endroit sec, ne pas exposer à l'humidité ni à proximité de matériaux corrosifs.
6. Si le démarreur se dilate, si une fuite ou une odeur inhabituelle est

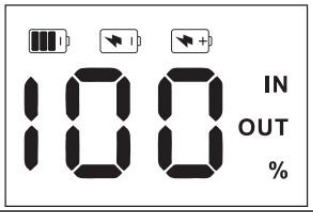
constatée, arrêtez-le. À utiliser immédiatement.
7. Veuillez utiliser ce démarreur à température ambiante et à distance. À cause de l'humidité excessive, de la chaleur excessive et du feu.
8. Ne pas démarrer le moteur de la voiture à l'aide de câbles de démarrage plus de 3 fois de suite. comme cela « peut entraîner une surchauffe ou endommager le produit », un intervalle devrait être respecté. de 60 secondes entre chaque démarrage.
9. Lorsque le niveau de batterie de l'appareil est inférieur à 10 %, ne pas utiliser l'appareil. Utilisez un démarreur de secours, car cela endommagerait l'appareil.
10. Rechargez l'appareil tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive.
11. Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant 3 heures ou plus. 12. Après avoir démarré la voiture, veuillez attendre au moins 30 minutes avant de… charger le produit.
13. Veillez à utiliser le câble de démarrage standard fourni avec le produit pour démarrer le véhicule.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



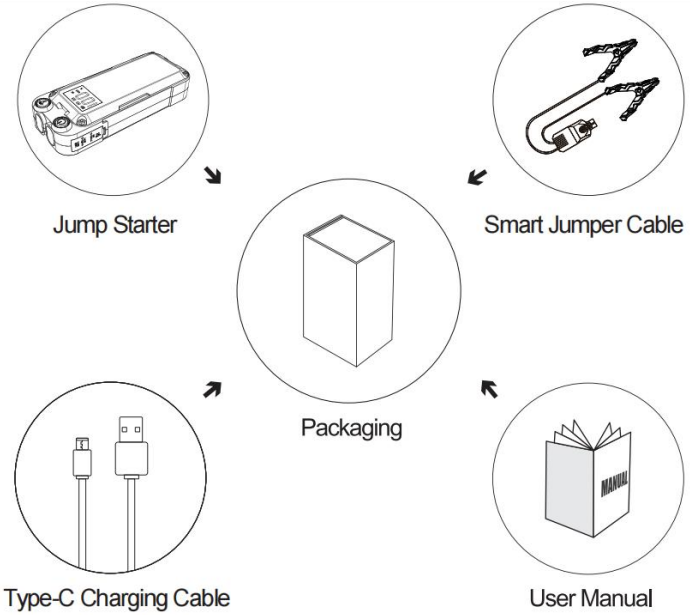
① Lumière LED ; ② Sortie USB QC 3.0 ; ③ Sortie de type C ;
④ Entrée Type-C ; ⑤ Sortie CC ; ⑥ Bouton d'alimentation ;
⑦ Interrupteur ; ⑧ Port EC5 ; ⑨ Affichage LED ;

Instructions d'affichage à l'écran



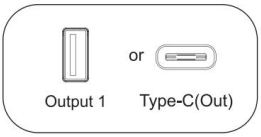
ICÔNE	DÉFENDRE
DEHORS	1. Lorsque USB - A et DC sont Lors de la décharge, ces deux icônes seront affiché.
DEHORS	2. Lorsque le port TYPE-C se décharge, ces deux icônes s'afficheront.
DANS	3. Lors de la charge du démarreur, ces deux icônes s'afficheront.
DEHORS	4. Lorsque l'éclairage s'éteint, seule l'icône OUT s'allume.

Accessoires pour produits



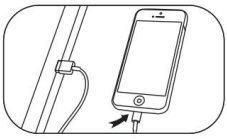
Comment recharger un téléphone portable ou des appareils numériques ?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

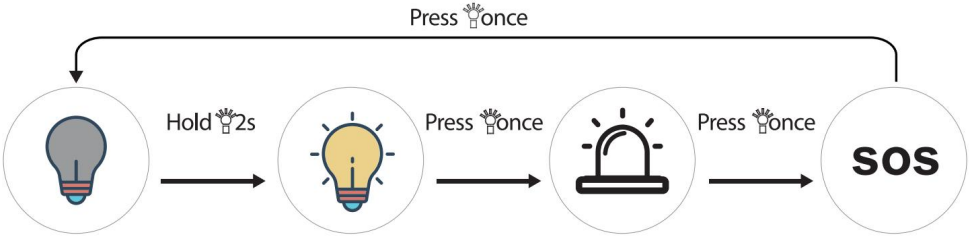
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

Comment allumer une lampe de secours à LED ?

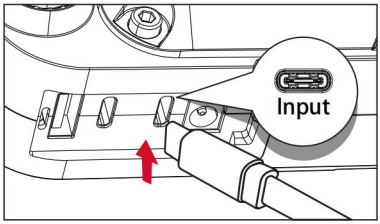
Appuyez sur le bouton d'alimentation, attendez que l'écran LED s'allume, appuyez sur et Maintenez le bouton d'éclairage enfoncé pendant deux secondes, et la lumière s'allumera.



Appuyez longuement pendant 2 secondes dans n'importe quel mode pour désactiver la fonction lampe LED.

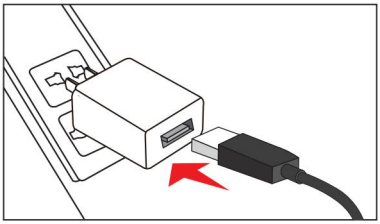
Comment recharger le produit ?

First step:



Insert the charging cable.

Second step :



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Outre le demarrage d'une voiture, ce produit peut également alimenter un appareil électrique. téléphone portable , PSP , MP3/MP4 , appareil photo et autres appareils électroniques grand public , et avec différents modes d'éclairage.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



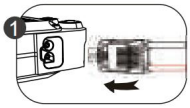
Charge camera /Video



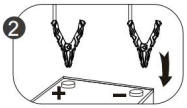
Outdoor travel flashlight

Comment démarrer un véhicule lorsque la batterie est à plat ?

Lors du démarrage du véhicule, veuillez vous assurer que le produit est chargé à plus de 80 % .



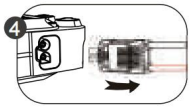
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Insérez complètement le câble de démarrage dans l'appareil.
2. Connectez la pince ROUGE à la borne positive (+) de la batterie du véhicule et Connectez le camp NOIR à la borne négative (-) de la batterie du véhicule .
3. Démarrez le véhicule. L'intervalle entre chaque démarrage doit être supérieur à 30 secondes. Si le démarrage échoue après 3 tentatives, arrêtez. Veuillez vérifier la présence de problèmes liés au moteur ou au circuit du véhicule.
4. Lorsque le véhicule est démarré, retirez le câble de démarrage du démarreur et Débranchez les pinces rouges et noires des bornes de la batterie du véhicule dans les 30 secondes.

Indicateur de câble de démarrage intelligent	
Indicateur	**Situations**
Indicateur rouge et vert clignotant	Câble de démarrage connecté
Indicateur vert fixe	Prêt à commencer
Indicateur rouge fixe	1. Protection contre les basses tensions – Rechargez le produit Protection contre la surchauffe 2.0 : retirez les pinces pour laisser refroidir. 3. Protection contre le délai d'attente : la connexion a expiré. Supprimer le clip dans les 30 secondes qui suivent un début réussi
Rouge uni avec discontinuité bip	Protection contre l'inversion de polarité : inversez les clips et assurez-vous de la connexion correcte
Rouge fixe avec bip continu	Protection contre les courts-circuits : ne pas connecter les pinces ensemble. ou au même métal

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacité de la batterie :	24 000 mAh (4 cellules de 6 000 mAh) / 88,8 Wh
Entrée de type C :	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Sortie de type C :	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/11,5 A
Sortie USB-A :	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Sortie CC :	12-16V/10A
Tension nominale :	14,8 V
Démarrer le	700A

courant :	
Courant de crête :	4000A
Température de fonctionnement :	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Durée de vie:	>1000 cycles

FAQ

Q. Comment puis-je éteindre cet appareil ?

R : L'appareil s'éteindra automatiquement lorsqu'aucune charge ne sera détectée ou lorsque la charge sera terminée.

Q : Quelle est l'autonomie prévue de la batterie de cet appareil après une charge complète ?

R : La batterie a généralement une durée de vie de 3 à 6 mois ; cependant, nous recommandons de la recharger tous les 3 mois.

Q : Quelle est la température optimale pour utiliser et stocker l'appareil en toute sécurité ?

A : L'appareil fonctionne de manière optimale entre -20 °C et 50 °C (-4 °F et 122 °F). Évitez de le laisser dans un véhicule chaud pendant une période prolongée, car des températures supérieures à 50 °C (122 °F) peuvent endommager la batterie et rendre son utilisation dangereuse.

Q : Comment savoir si j'ai correctement connecté l'appareil au véhicule ?

A : Lorsque les pinces de la batterie sont en place sur la batterie du véhicule, un voyant vert fixe sur le câble de démarrage indique une connexion correcte. Si seul le voyant rouge est allumé, la connexion est incorrecte.

Q : Cet appareil peut-il charger d'autres appareils pendant qu'il est lui-même en charge ?

A : Non.

Q : Ce produit peut-il recharger d'autres appareils pendant le démarrage du véhicule ?

A : Non.

TROUBLE SHOOTING

Problème	Raison	Solution
L'unité ne parvient pas à démarrer.	Niveau de puissance insuffisant.	Veuillez conserver la batterie niveau supérieur à 80 %.
	Une mauvaise connexion a provoqué par la rouille ou la saleté sur la voiture Bornes de la batterie.	Veuillez nettoyer le terminal et réessayez.
	L'unité a activé son protection contre la surchauffe en raison de la batterie surchauffe	Veuillez réessayer après attendre une minute pour laisser l'appareil refroidir.
	Les pinces sont connexion incorrecte	Veuillez vous assurer que Les pinces sont connectées au bon (+-) terminaux.
	Problème sans rapport avec la batterie de la voiture	Veuillez utiliser le équipement approprié pour vérifier le code d'erreur du véhicule.
	Démarrer la voiture avec des câbles une tension différente batterie	Cette unité est destinée aux véhicules (équipement) avec 12V Piles uniquement.
Quatre indicateurs	Température de la batterie	Veuillez laisser l'appareil retourner à

Lumières clignotantes	dépasse 55°C La température de la batterie est en dessous de -20°C	température normale avant utiliser.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composition et quantité de substances toxiques et nocives dans un démarreur électrique

Élément	Contenu	Élément	Contenu
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0 : Indiquer la teneur en substances dangereuses de tous les matériaux homogènes
sont inférieures à la limite MCV spécifiée dans la norme 2011/65/UE (RoHS)
avec l'amendement (UE)2015/863.

WARNING

● Cet appareil est destiné exclusivement aux véhicules (équipements) dotés de batteries 12 V. Il peut être
Dangereux si utilisé avec d'autres types de piles. Veuillez lire et comprendre.
lire les consignes de sécurité avant d'utiliser le démarreur.
● Ne tentez pas de redémarrer le véhicule après 3 tentatives consécutives, car cela pourrait
L'appareil est endommagé. Vérifiez votre véhicule pour d'autres raisons possibles.

Impossible de redémarrer.
● Le non-respect des consignes de sécurité peut endommager le saut.
Un démarreur peut également provoquer des chocs électriques, des explosions, des incendies et des dégâts matériels.
dommages et blessures corporelles.
● Ce produit n'est pas un jouet et son utilisation par les enfants est interdite.
Recommandé aux utilisateurs de plus de 16 ans.
● Lors de la première utilisation du produit, chargez-le davantage.
moins de 3 heures.
● Ce produit est doté d'une batterie au lithium intégrée non amovible. Son utilisation est interdite.
Ne jetez pas ce produit au feu ni n'importe où ailleurs. La batterie au lithium
peuvent prendre feu, s'enflammer spontanément et exploser en raison d'une surchauffe,
Éviter l'exposition au soleil dans la voiture ou à l'eau. Veuillez éviter toute exposition au soleil dans la voiture ou à l'eau.
dans un environnement à haute température.
● Si le produit est gonflé, fuit ou dégage une odeur, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser.
● Si le produit émet un bruit anormal ou atteint une température élevée pendant son utilisation, veuillez
Cessez immédiatement de l'utiliser et éteignez-le.
● Veuillez conserver ou utiliser dans un endroit sec et propre. Évitez l'humidité.
fortes chutes d'eau, immersion dans l'eau et intrusion de sable. L'intrusion de sable et
La poussière peut endommager le produit ; ce produit n'est pas non plus étanche.
et il est interdit de se laver à l'eau.
● Veuillez tenir ce produit à l'écart des substances corrosives et le conserver à une température comprise entre -20 °C (-4 °F) et 50 °C

(122 °F). Des températures trop basses ou trop élevées réduiront la durée de vie du produit et endommageront la batterie intégrée.

● Veuillez recharger ce produit au moins une fois tous les 3 mois.

● Ne démontez pas la machine vous-même, cela pourrait causer un accident de sécurité.

PARTS LIST

Non.	Nom des pièces	Quantité
1	démarreur de secours	1
2	Câble de démarrage intelligent	1
3	câble de chargement	1
4	sac de rangement	1
5	Manuel d'utilisation	1

Fabricant : DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adresse : n°5, voie 1, route Xinxing, Nanzha, ville de Humen, Dongguan, Guangdong, Chine
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

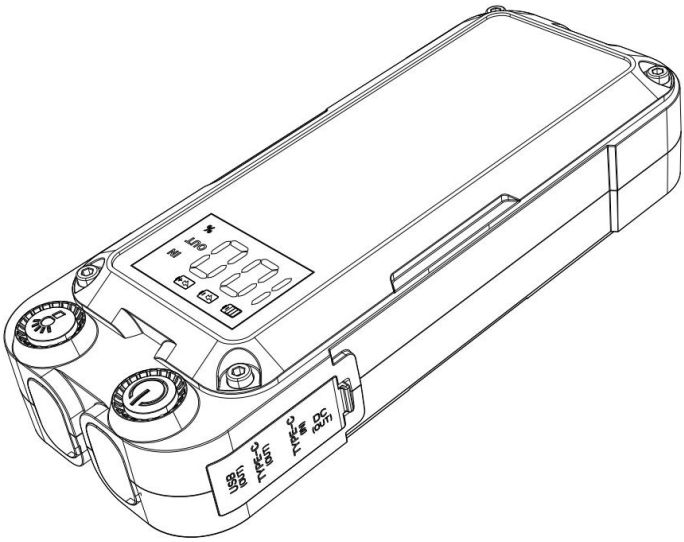
STARTHILFE

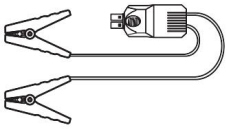
MODELL: CP-F87

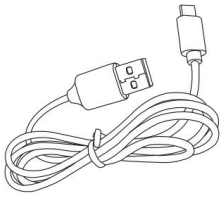
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: CP-F87







Intelligentes Starthilfekabel Ladekabel

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Freundliche Tipps:

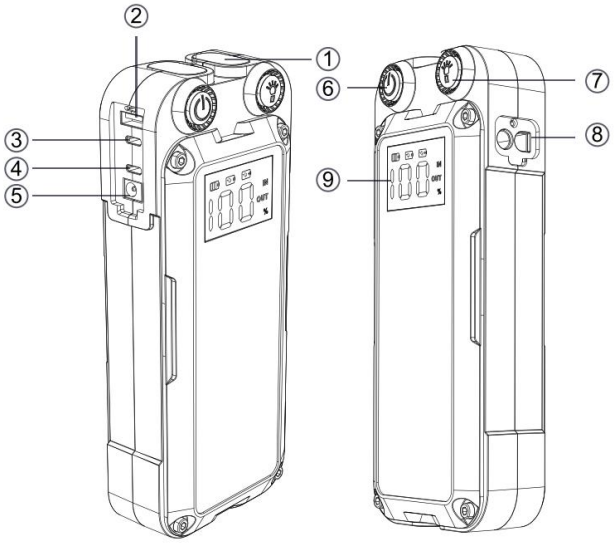
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie sie. Das Produkt wurde gemäß der Bedienungsanleitung korrekt installiert. dass Sie sich besser mit dem Produkt vertraut machen können bequem und schnell!
Vielleicht gibt es einen kleinen Unterschied zwischen dem Foto und dem tatsächlichen Produkt, also wenden Sie sich bitte an die tatsächliche Produkt für detaillierte Informationen.

⚠ Warnung:

1. Dieses Produkt wurde ausschließlich für 12V Blei-Säure-/AGM-/Gel-Batterien/Fahrzeuge entwickelt.
2. Schließen Sie niemals die rote und die schwarze Leitung des Starthilfekabels kurz, um einen Kurzschluss zu verursachen. Klemmen.
3. Den Starthilfe-Booster nicht auseinandernehmen.
4. Verwenden Sie es nicht als Spielzeug für Kinder .
5. An einem trockenen Ort lagern, nicht Feuchtigkeit aussetzen oder in der

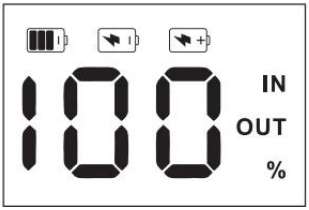
Nähe von Feuchtigkeit aufbewahren. korrosive Stoffe.
6. Falls sich der Starthilfe-Booster ausdehnt, ausläuft oder ein ungewöhnlicher Geruch festgestellt wird, stoppen Sie ihn. Sofort verwenden.
7. Bitte verwenden Sie diesen Starthilfe-Booster bei normaler Temperatur und in sicherer Entfernung. vor zu viel Nässe, zu viel Hitze und Feuer.
8. „Starten Sie den Motor des Fahrzeugs NICHT mehr als 3 Mal hintereinander mit Starthilfekabeln.“ Da es „zu einer Überhitzung oder Beschädigung des Produkts kommen kann“, sollte ein Intervall eingehalten werden. 60 Sekunden zwischen den einzelnen Sprungstarts.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akkustand unter 10 % liegt. Verwenden Sie keinen Starthilfe-Booster, da dieser das Gerät beschädigen würde.
10. Laden Sie das Gerät alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung zu vermeiden.
11. Vor der ersten Benutzung mindestens 3 Stunden aufladen. 12. Nach dem Starten des Fahrzeugs bitte mindestens 30 Minuten warten, bevor das Fahrzeug geladen wird. Das Produkt wird geladen.
13. Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Standard-Starthilfekabel. Produkt zum Starten des Fahrzeugs.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



① LED-Licht ; ② USB QC 3.0 Ausgang ; ③ Typ-C-Ausgang ;
④ Typ-C Eingang ; ⑤ Gleichstromausgang ; ⑥ Ein-/Ausschalter ;
⑦ Lichtschalter ; ⑧ EC5-Anschluss ; ⑨ LED-Anzeige ;

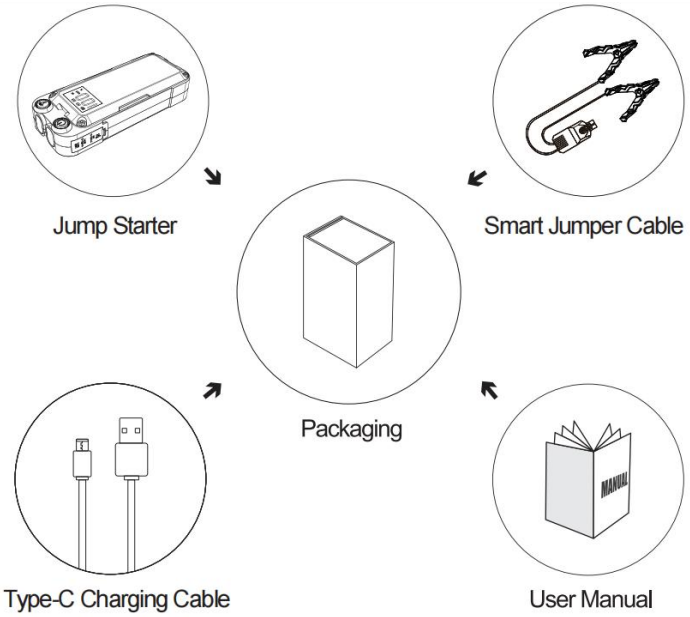
Anweisungen auf dem Bildschirm



SYMBOL	STEHEN FÜR
AUS	1. Wenn USB - A und DC verbunden sind Beim Entladen werden diese beiden Symbole angezeigt. angezeigt.
AUS	2. Wenn der Typ-C-Anschluss entladen wird, werden diese beiden Symbole angezeigt.
IN	3. Beim Laden des Starthilfegeräts werden diese beiden Symbole angezeigt.

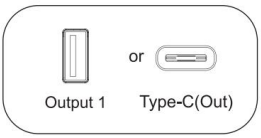
AUS	4. Wenn der Blitz erlischt, leuchtet nur das OUT-Symbol auf.

Produktzubehör



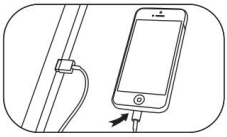
Wie lädt man ein Mobiltelefon oder digitale Produkte auf?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

Step 3:

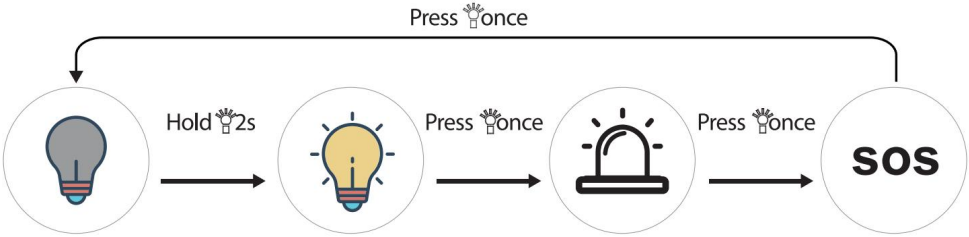


Press power button then you can use it to charge now

Wie kann eine LED-Notleuchte eingeschaltet werden?

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, warten Sie, bis der LED-Bildschirm

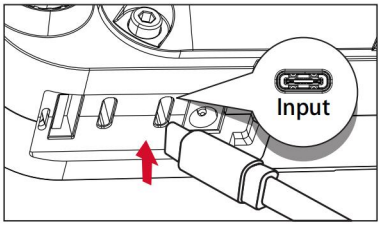
aufleuchtet, und drücken Sie dann erneut. Halten Sie den Lichtknopf zwei Sekunden lang gedrückt, dann schaltet sich das Licht ein.



lang gedrückt halten , um die LED-Lampenfunktion auszuschalten.

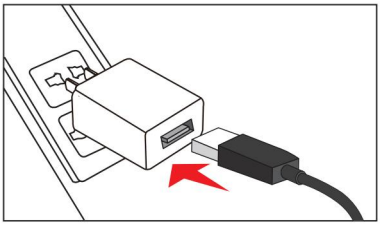
Wie kann das Produkt aufgeladen werden?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Abgesenen vom Starthilfegeben für ein Auto kann dieses Produkt auch Strom liefern für ein Mobiltelefon , PSP , MP3/MP4 , Kamera und andere Unterhaltungselektronik , und mit verschiedenen Beleuchtungsmodi.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



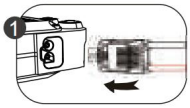
Charge camera /Video



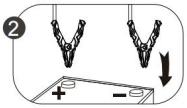
Outdoor travel flashlight

Wie starte ich das Fahrzeug, wenn die Batterie leer ist?

Bitte stellen Sie beim Starten des Fahrzeugs sicher, dass das Produkt zu mehr als 80 % geladen ist .



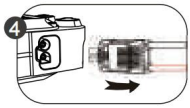
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Stecken Sie das Überbrückungskabel vollständig in das Gerät ein.
2. Schließen Sie die ROTE Klemme an den Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie an und Verbinden Sie den schwarzen Stecker mit dem Minuspol (-) der Fahrzeugbatterie .
3. Starten Sie das Fahrzeug. Der Abstand zwischen den Startversuchen muss mehr als 30 Sekunden betragen. Sollten die Startversuche nach drei Fehlversuchen fehlschlagen, versuchen Sie es nicht erneut. Bitte prüfen Sie, ob … Probleme mit dem Fahrzeugmotor oder dem Stromkreis.
4. Sobald das Fahrzeug gestartet ist, entfernen Sie das Starthilfekabel vom Starthilfegerät und Die roten und schwarzen Klemmen müssen innerhalb von 30 Sekunden von den Fahrzeugbatteriepolen getrennt werden.

Intelligente Starthilfekabelanzeige	
Indikator	**Situationen**
Blinkende rote und grüne Anzeige	Überbrückungskabel angeschlossen
Durchgehend grüne Anzeige	Bereit zum Starten
Durchgehend rote Anzeige	1. Unterspannungsschutz – Produkt aufladen 2.0 Überhitzungsschutz – Klemmen entfernen, damit es abkühlen kann 3. Timeout-Schutz – Verbindung wurde aufgrund einer Zeitüberschreitung unterbrochen. Entfernen Der Clip innerhalb von 30 Sekunden nach einem erfolgreicher Start
Vollrot mit diskontinuierlichem Piepen	Verpolungsschutz – Klemmen umdrehen und sicherstellen die richtige Verbindung
Durchgehend rot mit kontinuierlichem Piepen	Kurzschlussschutz – Die Klemmen nicht miteinander verbinden oder aus dem gleichen Metall

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batteriekapazität:	24000 mAh (4 x 6000 mAh) / 88,8 Wh
Typ-C-Eingang:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Typ-C-Ausgang:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/11,5 A
USB-A-Ausgang:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Gleichstromausgang:	12-16 V/10 A
Nennspannung :	14,8 V
Aktueller Startwert:	700A

Spitzenstrom:	4000A
Betriebstemperatur:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Lebensdauer:	>1000 Zyklen

FAQ

F: Wie schalte ich dieses Gerät aus?

A: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn keine Last erkannt wird oder der Ladevorgang abgeschlossen ist.

F: Wie lange ist die zu erwartende Akkulaufzeit dieses Geräts nach vollständiger Aufladung?

A: Die Batterie hält in der Regel 3-6 Monate; wir empfehlen jedoch, sie alle 3 Monate aufzuladen.

F: Bei welcher Temperatur kann das Gerät sicher verwendet und gelagert werden?

A: Das Gerät funktioniert am besten bei Temperaturen zwischen -20 °C und 50 °C. Vermeiden Sie es, es längere Zeit in einem heißen Fahrzeug zu lagern, da Temperaturen über 50 °C den Akku beschädigen und das Gerät unsicher machen können.

F: Woran erkenne ich, ob ich das Gerät richtig an das Fahrzeug angeschlossen habe?

A: Wenn die Batterieklemmen an der Fahrzeugbatterie angeschlossen sind, bedeutet ein dauerhaft leuchtendes grünes Licht am Starthilfekabel, dass die Verbindung korrekt ist. Leuchtet nur das rote Licht, ist die Verbindung nicht korrekt.

F: Kann dieses Gerät während des Ladevorgangs auch andere Geräte aufladen?

A: Nein.

F: Kann dieses Produkt während des Startens eines Fahrzeugs andere Geräte aufladen?

A: Nein.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Grund	Lösung
Gerät lässt sich nicht starten	Unzureichende Leistung.	Bitte bewahren Sie die Batterie auf. Niveau über 80 %.
	Schlechte Verbindung verursacht durch Rost oder Schmutz am Auto Batteriepole.	Bitte reinigen Sie die Terminals und versuchen Sie es erneut.
	Die Einheit aktivierte ihre Überhitzungsschutz aufgrund der Batterie Überhitzung	Bitte versuchen Sie es anschließend erneut. eine Minute warten um das Gerät abkühlen zu lassen.
	Die Klemmen sind Falsch angeschlossen	Bitte stellen Sie sicher, dass Klemmen sind verbunden zum richtigen (+-) Terminals.
	Problem, das nicht damit zusammenhängt die Autobatterie	Bitte verwenden Sie die geeignete Ausrüstung um den Fehlercode zu überprüfen des Fahrzeugs.
	Starthilfe für das Auto mit eine andere Spannung Batterie	Diese Einheit ist für Fahrzeuge. (Gerät) mit 12V Nur Batterien.
Vier Indikatoren Blinkende	Batterietemperatur überschreitet 55°C	Bitte lassen Sie das Gerät zurückkehren.
	Batterietemperatur ist	normale Temperatur vor

Lichter	unter -20 °C	verwenden.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Zusammensetzung und Menge an giftigen und schädlichen Substanzen im Starthilfegerät			
Element	Inhalt	Element	Inhalt
Pb	0	PBDE	0
Quecksilber	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(VI)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Geben Sie den Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien an.
liegen unterhalb des in der Norm 2011/65/EU (RoHS) festgelegten MCV-Grenzwerts.
mit der Änderung (EU) 2015/863.

WARNING

● Dieses Gerät ist nur für Fahrzeuge (Geräte) mit 12-V-Batterien geeignet. Gefährlich bei Verwendung mit anderen Batterietypen. Lesen und verstehen.
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie den Starthilfe-Booster verwenden.
● Versuchen Sie nicht, das Fahrzeug nach drei aufeinanderfolgenden Versuchen neu zu starten, da dies zu Problemen führen kann.
Das Gerät beschädigen. Überprüfen Sie Ihr Fahrzeug auf andere mögliche Ursachen.
Kann nicht neu gestartet werden.

● Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden am Sprungturm führen.
Anlasser und kann auch zu Stromschlägen, Explosionen, Bränden und Sachschäden führen.
Sachschäden und Personenschäden.
● Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf von Kindern nicht benutzt werden.
Empfohlen für Nutzer ab 16 Jahren.
● Laden Sie das Produkt bei der ersten Verwendung vollständig auf.
als 3 Stunden.
● Dieses Produkt verfügt über einen fest eingebauten, nicht entfernbaren Lithium-Akku. Es ist verboten
Dieses Produkt kann nicht einfach ins Feuer geworfen oder weggeworfen werden. Die Lithiumbatterie
können aufgrund von Überhitzung Feuer fangen, sich selbst entzünden und explodieren,
Stöße oder Wasser. Bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung im Auto oder im Freien.
für Umgebungen mit hohen Temperaturen.
● Sollte das Produkt aufgequollen sein, auslaufen oder unangenehm riechen, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein.
● Sollte das Produkt während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche von sich geben oder eine hohe Temperatur aufweisen, wenden Sie sich bitte an uns.
Die Benutzung einstellen und das Gerät sofort ausschalten.
● Bitte lagern oder verwenden Sie das Produkt in einer trockenen und sauberen Umgebung. Vermeiden Sie Feuchtigkeit.
Starke Regenfälle, Überflutung und Sandeindringen. Das Eindringen von Sand und
Staub kann das Produkt beschädigen; dieses Produkt ist außerdem nicht wasserdicht.
Und es ist verboten, sich im Wasser zu waschen.

● Bitte bewahren Sie dieses Produkt fern von ätzenden Materialien auf. Die Lagertemperatur sollte nicht unter -20 °C (-4 °F) oder über 50 °C (122 °F) liegen. Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen verkürzen die Lebensdauer des Produkts und beschädigen den eingebauten Akku.
● Bitte laden Sie dieses Produkt mindestens einmal alle 3 Monate auf.
● Zerlegen Sie die Maschine nicht selbst, da dies zu einem Unfall führen kann.
Sicherheitsunfall.

PARTS LIST

NEIN.	Teilebezeichnung	Menge
1	Starthilfegerät	1
2	Intelligentes Starthilfekabel	1
3	Ladekabel	1
4	Aufbewahrungsbeutel	1
5	Benutzerhandbuch	1

Hersteller: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adresse: Nr. 5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	**REP**

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	**REP**

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

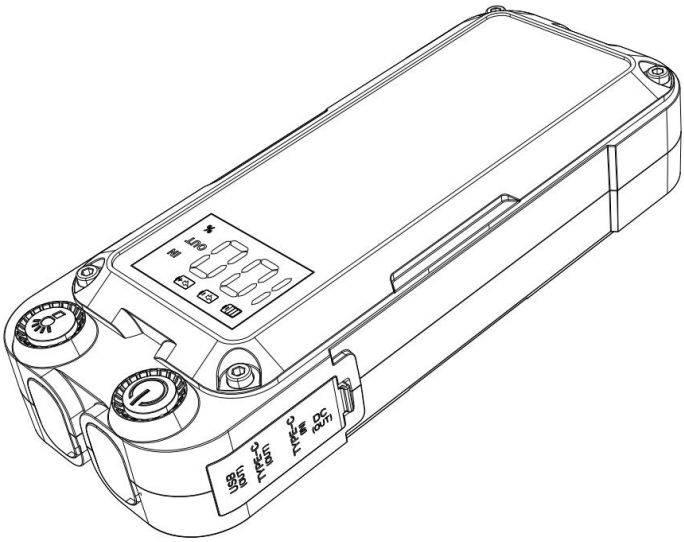
AVVIATORE DI EMERGENZA

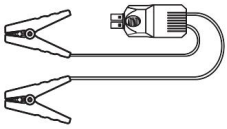
MODELLO: CP-F87

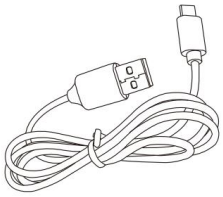
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELLO: CP-F87







Cavo di ricarica per salto intelligente

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Consigli amichevoli:

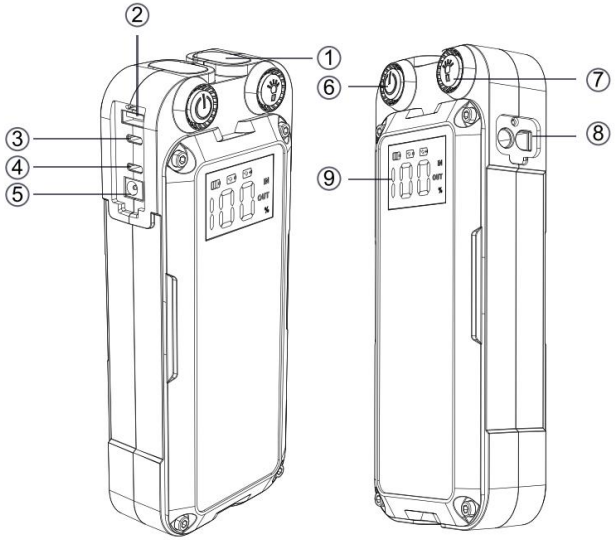
Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni e di utilizzare prodotto correttamente in base al manuale di istruzioni quindi che tu possa avere più familiarità con il prodotto in modo comodo e veloce!
Forse c'è una piccola differenza tra la foto e il prodotto reale, quindi per favore rivolgiti al prodotto reale prodotto per informazioni dettagliate.

⚠ Avvertimento:

1. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per batterie/veicoli al piombo-acido/AGM/Gel da 12 V.
2. Non cortocircuitare mai l'avviatore di emergenza collegando il ROSSO e il NERO morsetti.
3. Non smontare l'avviatore di emergenza.
4. Non utilizzarlo come giocattolo per bambini .
5. Conservare in un luogo asciutto, non esporre a condizioni di umidità o vicino materiali corrosivi.
6. Se l'avviatore di emergenza si espande, si riscontrano perdite o odori

particolari, fermarsi utilizzare immediatamente.
7. Si prega di utilizzare questo avviatore di emergenza a temperatura normale e di tenersi lontano da troppo umido, troppo caldo e fuoco.
8. "NON avviare il motore dell'auto più di 3 volte di seguito poiché "potrebbe surriscaldare o danneggiare il prodotto", dovrebbe esserci un intervallo di 60 secondi tra ogni avviamento di emergenza.
9. Quando la carica della batteria dell'unità è inferiore al 10%, non utilizzare l'unità avviare l'auto con i cavi di avviamento poiché danneggerebbe l'unità.
10. Ricaricare l'unità ogni 3 mesi per evitare che si scarichi eccessivamente.
carica.11. Prima del primo utilizzo, caricare per 3 ore o più.12. Dopo aver avviato l'auto, attendere almeno 30 minuti prima caricare il prodotto.
13.Assicurarsi di utilizzare il cavo di collegamento standard fornito con il prodotto per avviare il veicolo.

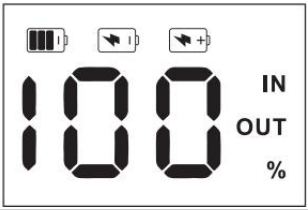
PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



① Luce LED ; ② Uscita USB QC 3.0 ; ③ Uscita tipo C ;

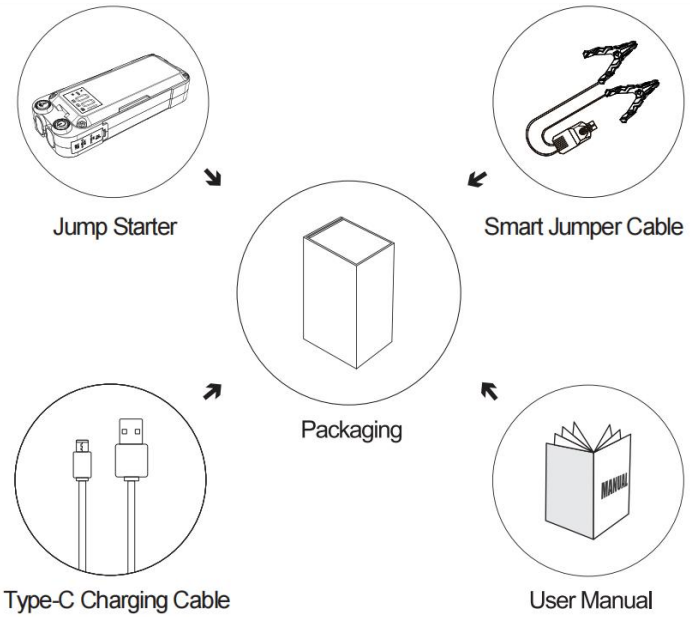
④ Tipo C In ; ⑤ Uscita CC ; ⑥ Pulsante di accensione ;
⑦ Interruttore luce ; ⑧ Porta EC5 ; ⑨ Display LED ;

Istruzioni per la visualizzazione dello schermo



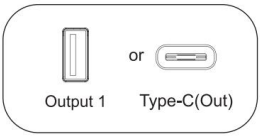
ICONA	DIVENTA SOcio
FUORI	1. Quando USB - A e DC sono scaricando, queste due icone saranno visualizzato.
FUORI	2. Quando la batteria TYPE-C si sta scaricando, verranno visualizzate queste due icone.
IN	3. Durante la ricarica dell'avviatore di emergenza, verranno visualizzate queste due icone.
FUOR I	4. Quando la luce si scarica, si accende solo l'icona OUT.

Accessori del prodotto



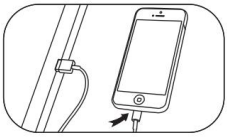
Come caricare un telefono cellulare o prodotti digitali?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

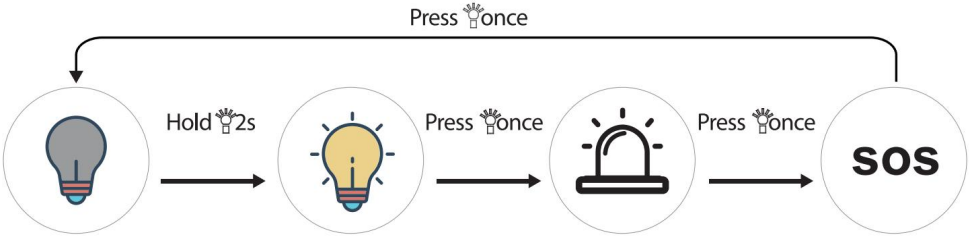
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

Come si accende la luce di emergenza a LED?

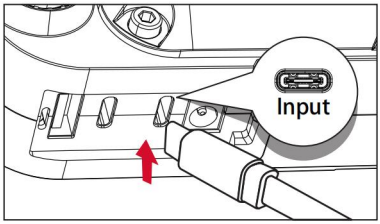
Premere il pulsante di accensione, attendere che lo schermo LED si accenda, premere e tenere premuto il pulsante della luce per due secondi e la luce si accenderà.



Premere a lungo per 2 secondi in qualsiasi modalità per disattivare la funzione della lampada LED

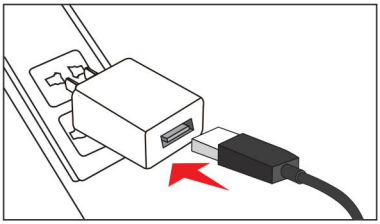
Come ricaricare il prodotto?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Oltre ad avviare un'auto, questo prodotto può anche fornire energia per un telefono cellulare , PSP , MP3/MP4 , macchina fotografica e altri dispositivi elettronici di consumo , con diverse modalità di illuminazione.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



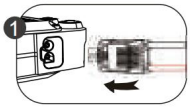
Charge camera /Video



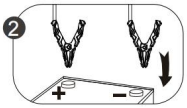
Outdoor travel flashlight

Come avviare il veicolo quando la batteria è scarica?

Quando si avvia l'auto, assicurarsi che il prodotto abbia una carica superiore all'80% .



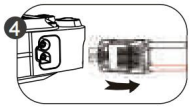
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Inserire completamente il cavo di collegamento nell'unità.
2. Collegare il morsetto ROSSO al terminale positivo (+) della batteria del veicolo e collegare il polo NERO al terminale negativo (-) della batteria del veicolo .
3. Avviare il veicolo e l'intervallo di tempo tra ogni avviamento deve essere SUPERIORE A 30 secondi, se dopo 3 volte il fallimento, interrompere nuovamente il tentativo; verificare se ci sono problemi al motore o al circuito del veicolo.
4. Quando il veicolo è avviato, rimuovere il cavo di avviamento dall'avviatore di emergenza e scollegare i morsetti rosso e nero dai terminali della batteria del veicolo entro 30 secondi.

Indicatore del cavo di avviamento intelligente	
Indicatore	**Situazioni**
Indicatore lampeggiante rosso e verde	Cavo di collegamento collegato
Indicatore verde fisso	Pronto per iniziare
Indicatore rosso fisso	1. Protezione da bassa tensione : ricaricare il prodotto 2. Protezione contro il surriscaldamento : rimuovere i morsetti per lasciarlo raffreddare 3. Protezione timeout -- Connessione scaduta. Rimuovi la clip entro 30 secondi dopo un inizio di successo
Rosso pieno con discontinuità segnale acustico	Protezione da inversione di polarità : invertire le clip e assicurarsi la connessione corretta
Rosso fisso con segnale acustico continuo	Protezione da cortocircuito : non collegare le clip insieme o allo stesso metallo

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacità della batteria:	24000 mAh (6000 mAh x 4 celle)/88,8 Wh
Ingresso di tipo C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Uscita di tipo C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V 11,5 A
Uscita USB-A:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Uscita CC:	12-16 V/10 A
Tensione nominale :	14,8 V

Corrente di avviamento:	700A
Corrente di picco:	4000A
Temperatura di funzionamento:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Tutta la vita:	>1000 cicli

FAQ

D. Come faccio a spegnere questo apparecchio?
R: L'apparecchio si spegnerà automaticamente quando non viene rilevato alcun carico o quando la ricarica è completata.
D: Qual è la durata prevista della batteria di questo apparecchio dopo una carica completa?
R: La batteria dura in genere dai 3 ai 6 mesi; tuttavia, consigliamo di ricaricarla ogni 3 mesi.
D: Qual è la temperatura sicura per utilizzare e conservare l'unità?
R: L'unità funziona al meglio tra -20°C e 50°C (-4°F e 122°F). Evitare di conservarla in un veicolo caldo per lunghi periodi, poiché temperature superiori a 50°C (122°F) possono danneggiare la batteria e renderla pericolosa.
D: Come faccio a sapere se ho collegato correttamente l'unità al veicolo?
R: Quando i morsetti della batteria sono collegati alla batteria del veicolo, una luce verde fissa sul cavo di avviamento significa che è collegato correttamente. Se è accesa solo la luce rossa, il collegamento non è corretto.
D: Questa unità può caricare altri dispositivi mentre è in carica?
R: No.
D: Questo prodotto può caricare altri dispositivi durante l'avviamento del veicolo?
R: No.

TROUBLE SHOOTING

Problema	Motivo	Soluzione
L'unità non riesce ad avviarsi	Livello di potenza insufficiente.	Si prega di conservare la batteria livello superiore all'80%.
	Cattiva connessione causata dalla ruggine o dallo sporco sull'auto terminali della batteria.	Per favore pulisci il terminali e riprovare.
	L'unità ha attivato il suo protezione contro il surriscaldamento a causa della batteria surriscaldamento	Riprova dopo aspettando un minuto per lasciare raffreddare l'unità.
	I morsetti sono collegato in modo errato	Si prega di assicurarsi che i morsetti sono collegati al corretto (+-) terminali.
	Problema non correlato a la batteria dell'auto	Si prega di utilizzare il attrezzatura adeguata per controllare il codice di errore del veicolo.
	Avviare l'auto con i cavi una tensione diversa batteria	Questa unità è per veicoli (attrezzatura) con 12V solo batterie.
Quattro indicatori Luci lampeggianti	Temperatura della batteria supera i 55°C	Si prega di lasciare che l'unità ritorni a temperatura normale prima utilizzo.
	La temperatura della batteria è	

	sotto i -20°C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composizione e quantità di sostanze tossiche e nocive nell'avviatore di emergenza			
Elemento	Contenuto	Elemento	Contenuto
Piombo	0	PBDE	0
Mercurio	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0
0: Indica il contenuto di sostanze pericolose di tutti i materiali omogenei sono al di sotto del limite MCV specificato nella norma 2011/65/UE (RoHS) con modifica (UE)2015/863.			

WARNING

● Questa unità è solo per veicoli (attrezzature) con batterie da 12 V. Potrebbe essere
pericoloso se utilizzato con altri tipi di batterie. Leggere e comprendere le informazioni di sicurezza prima di utilizzare l'avviatore di emergenza.
● Non tentare di riavviare il veicolo dopo 3 tentativi consecutivi poiché ciò potrebbe
danneggiare l'unità. Controllare il veicolo per altri possibili motivi per cui non può essere riavviato.
● La mancata osservanza delle informazioni di sicurezza può causare danni al salto
avviamento e può anche provocare scosse elettriche, esplosioni, incendi, danni alla proprietà
danni e lesioni personali.

● Questo prodotto non è un giocattolo ed è vietato ai bambini utilizzarlo, è consigliato per utenti di età superiore ai 16 anni.
● Quando il prodotto viene utilizzato per la prima volta, caricare il prodotto per più
di 3 ore.
● Questo prodotto è dotato di una batteria al litio integrata non rimovibile. È vietato
gettare questo prodotto nel fuoco o gettarlo via a piacimento. La batteria al litio
può incendiarsi, incendiarsi spontaneamente ed esplodere a causa del surriscaldamento,
impatto o acqua. Si prega di evitare l'esposizione al sole in auto o esposti ad ambienti ad alta temperatura.
● Se il prodotto è gonfio, perde o emana cattivo odore, interromperne immediatamente l'uso.
● Se il prodotto presenta rumori anomali o temperature elevate durante l'uso,
smettere di utilizzarlo e spegnerlo immediatamente.
● Conservare o utilizzare in un ambiente asciutto e pulito. Evitare l'umidità, forti cadute, immersione in acqua e intrusione di sabbia. L'intrusione di sabbia e
la polvere può danneggiare il prodotto; inoltre, questo prodotto non è impermeabile,
ed è vietato lavarsi in acqua.
● Tenere lontano da materiali corrosivi quando si conserva questo prodotto e la temperatura di conservazione non deve essere inferiore a -20 °C (-4 °F) o superiore a 50 °C (122 °F). Un ambiente troppo freddo o troppo caldo ridurrà la durata del prodotto e danneggerà la batteria integrata.
● Si prega di tenere questo prodotto carico almeno una volta ogni 3 mesi.
● Non smontare la macchina da soli, altrimenti potrebbe causare un incidente di sicurezza.

PARTS LIST

NO.	Nome delle parti	Quantità
1	Unità di avviamento di emergenza	1
2	Cavo di avviamento intelligente	1
3	Cavo di ricarica	1
4	Borsa portaoggetti	1
5	Manuale utente	1

Produttore: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Indirizzo: No.5, corsia 1, Xinxing Road, Nanzha, città di Humen, Dongguan, Guangdong, Cina
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

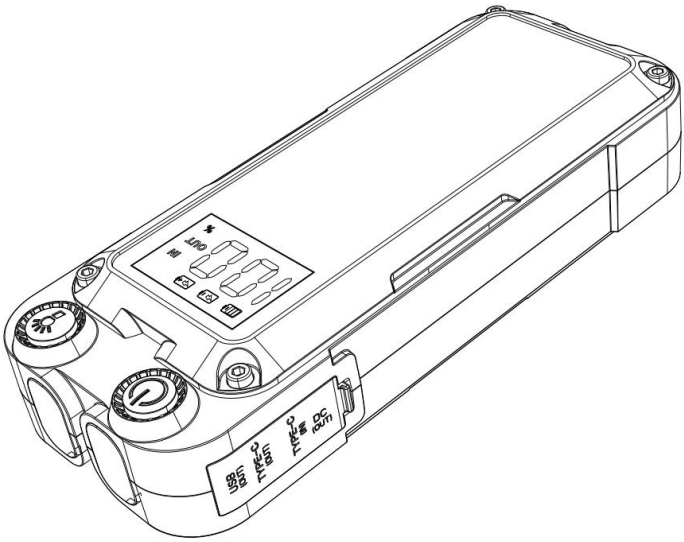
ARRANCADOR DE EMERGENCIA

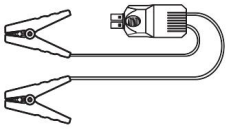
MODELO: CP-F87

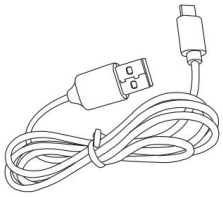
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELO: CP-F87







Cable de arranque inteligente Cable de carga

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. El aspecto del producto puede variar. Le pedimos disculpas por no informarle sobre actualizaciones de tecnología o software de nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo del contenedor de basura tachado indica que este producto requiere la recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica tanto al producto como a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Consejos útiles:

Lea atentamente el manual de instrucciones y utilice las instrucciones. El producto se instaló correctamente siguiendo el manual de instrucciones. que puedas familiarizarte más con el producto. ¡De forma cómoda y rápida!

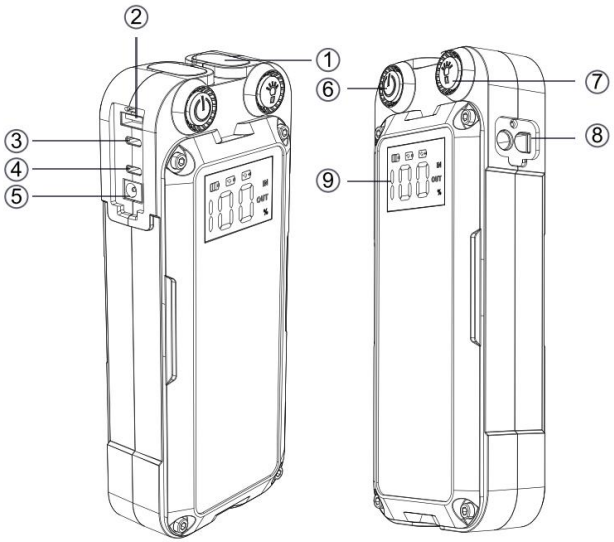
Quizás haya una pequeña diferencia entre la foto y el producto real, así que por favor consulte el producto real Para obtener información detallada sobre el producto, consulte la sección correspondiente.

⚠ Advertencia:

1. Este producto fue diseñado únicamente para baterías/vehículos de plomo-ácido/AGM/Gel de 12V.
2. Nunca cortocircuite el arrancador conectando los cables ROJO y NEGRO. abrazaderas.
3. No desmonte el arrancador auxiliar.
4. No lo utilice como juguete para niños .
5. Almacenar en un lugar seco, no exponer a condiciones húmedas ni

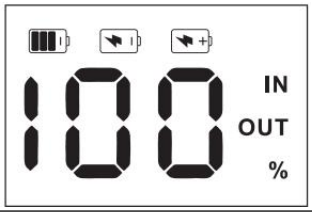
cerca de materiales corrosivos.
6. Si el arrancador se expande, presenta fugas o un olor extraño, deténgase. Utilizar inmediatamente.
7. Utilice este arrancador de emergencia a temperatura ambiente y manténgase alejado. por exceso de humedad, calor excesivo e incendios.
8. "NO intente arrancar el motor del coche con pinzas más de 3 veces seguidas Dado que "podría sobrecalentarse o dañar el producto", debería haber un intervalo de 60 segundos entre cada arranque en falso.
9. Cuando la carga de la batería de la unidad sea inferior al 10%, no la utilice. No utilice arrancadores auxiliares, ya que dañarán la unidad.
10. Recargue la unidad cada 3 meses para evitar una descarga excesiva.
11. Antes del primer uso, cargue el vehículo durante 3 horas o más. 12. Después de arrancar el coche, espere al menos 30 minutos antes de volver a encenderlo. cargando el producto.
13. Asegúrese de utilizar el cable puente estándar que viene con el producto para arrancar el vehículo.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



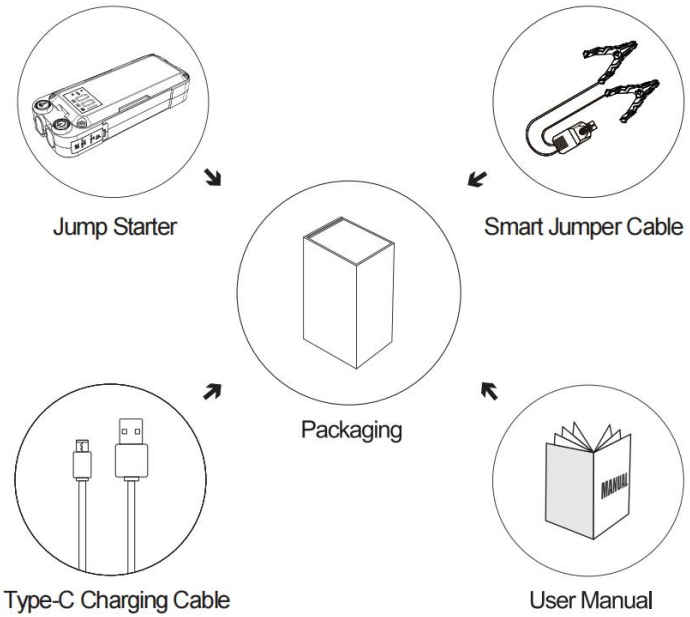
① Luz LED ; ② Salida USB QC 3.0 ; ③ Salida tipo C ;
④ Entrada tipo C ; ⑤ Salida de CC ; ⑥ Botón de encendido ;
⑦ Interruptor de luz ; ⑧ Puerto EC5 ; ⑨ Pantalla LED ;

Instrucciones de visualización en pantalla



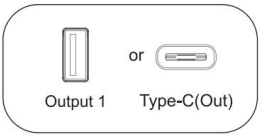
ICONO	REPRESENTAR
AFUERA	1. Cuando USB - A y CC están Al descargar, estos dos iconos serán desplegado.
AFUERA	2. Cuando se esté descargando el puerto TYPE-C, se mostrarán estos dos iconos.
EN	3. Al cargar el arrancador de emergencia, se mostrarán estos dos iconos.
AFUER A	4. Cuando se apaga la luz, solo se ilumina el icono OUT.

Accesorios del producto



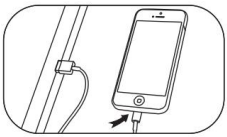
¿Cómo cargar un teléfono móvil o productos digitales?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

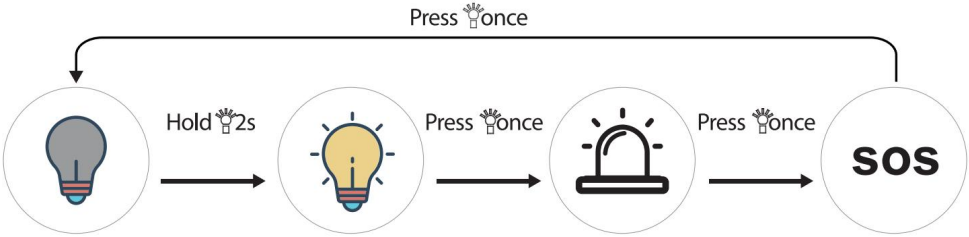
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

¿Cómo se enciende una luz de emergencia LED?

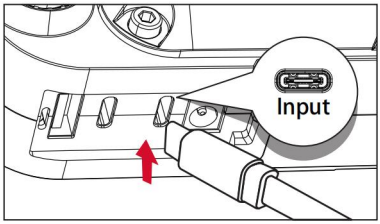
Pulse el botón de encendido, espere a que se ilumine la pantalla LED, pulse y Mantén pulsado el botón de la luz durante dos segundos y la luz se encenderá.



Mantén pulsado durante 2 segundos en cualquier modo para apagar la función de la lámpara LED.

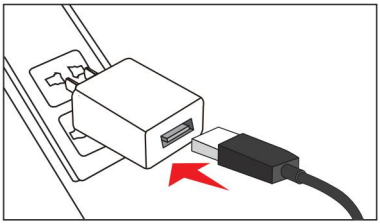
¿Cómo recargar el producto?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Ademas de arrancar un coche con pinzas, este producto también puede suministrar energía para un Teléfono móvil , PSP , MP3/MP4 , cámara y otros dispositivos electrónicos de consumo , y con diferentes modos de iluminación.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



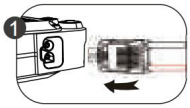
Charge camera /Video



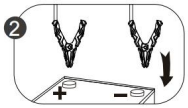
Outdoor travel flashlight

¿Cómo arrancar el vehículo cuando la batería está descargada?

Al arrancar el coche, asegúrese de que el producto tenga más del 80 % de carga .



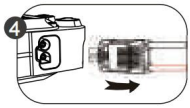
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Inserte el cable puente completamente en la unidad.
2. Conecte la pinza ROJA al terminal positivo (+) de la batería del vehículo y Conecte el cable BLACK al terminal negativo (-) de la batería del vehículo .
3. Arranque el vehículo, y el intervalo entre cada arranque debe ser SUPERIOR a 30 segundos. Si después de 3 intentos falla, deje de intentarlo; compruebe si hay algún problema. problemas del motor o del circuito del vehículo.
4. Cuando el vehículo esté en marcha, retire el cable de arranque del arrancador auxiliar y Desconecta las pinzas roja y negra de los bornes de la batería del vehículo en 30 segundos.

Indicador inteligente de cable puente	
Indicador	**Situaciones**
Indicador intermitente rojo y verde	Cable puente conectado
indicador verde sólido	Listo para empezar
indicador rojo sólido	1. Protección contra bajo voltaje : recargue el producto. 2.0 Protección contra sobrecalentamiento : retire las abrazaderas para que se enfríe. 3. Protección contra tiempo de espera : se agotó el tiempo de espera de la conexión. Eliminar el clip dentro de los 30 segundos posteriores a un inicio exitoso
Rojo sólido con discontinuo pitido	Protección contra polaridad inversa : invierta las pinzas y asegúrese la conexión correcta
Rojo fijo con pitido continuo	Protección contra cortocircuitos : no conecte las pinzas entre sí. o al mismo metal

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacidad de la batería:	24000 mAh (4 celdas de 6000 mAh) / 88,8 Wh
Entrada tipo C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida tipo C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/11,5 A
Salida USB-A:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida de CC:	12-16 V/10 A
Voltaje nominal :	14,8 V
Inicio actual:	700A
Corriente máxima:	4000A

Temperatura de funcionamiento:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Vida:	>1000 ciclos

FAQ

P: ¿Cómo apago este aparato?

A: El aparato se apagará automáticamente cuando no se detecte carga o cuando se complete la carga.

P: ¿Cuál es la duración prevista de la batería de este aparato después de una carga completa?

R: La batería suele durar entre 3 y 6 meses; sin embargo, recomendamos recargarla cada 3 meses.

P: ¿Qué temperatura es segura para usar y almacenar la unidad?

R: La unidad funciona mejor entre -20 °C y 50 °C (-4 °F y 122 °F). Evite guardarla en un vehículo caliente durante largos periodos, ya que las temperaturas superiores a 50 °C (122 °F) pueden dañar la batería y hacerla insegura.

P: ¿Cómo sé si he conectado la unidad al vehículo correctamente?

R: Cuando las pinzas de la batería están conectadas a la batería del vehículo, una luz verde fija en el cable de arranque indica que está conectado correctamente. Si solo se enciende la luz roja, no está conectado correctamente.

P: ¿Puede esta unidad cargar otros dispositivos mientras se está cargando?

A: No.

P: ¿Puede este producto cargar otros dispositivos mientras arranca un vehículo?

A: No.

TROUBLE SHOOTING

Problema	Razón	Solución

La unidad no arranca.	Nivel de potencia insuficiente.	Por favor, conserve la batería nivel superior al 80%.
	Una mala conexión causó por óxido o suciedad en el coche terminales de la batería.	Por favor, limpie el terminales y vuelva a intentarlo.
	La unidad activó su protección contra sobrecalentamiento debido a la batería calentamiento excesivo	Por favor, inténtelo de nuevo después Esperando un minuto para dejar que la unidad se enfríe.
	Las abrazaderas son conectado incorrectamente	Por favor, asegúrese de que Las abrazaderas están conectadas al correcto (+-) terminales.
	Problema no relacionado con la batería del coche	Por favor, utilice el equipo apropiado para comprobar el código de error del vehículo.
	Arranca el coche con pinzas un voltaje diferente batería	Esta unidad es para vehículos. (equipo) con 12 V Solo baterías.
Cuatro indicadores Luces intermitentes	Temperatura de la batería supera los 55 °C	Por favor, deje que la unidad regrese a temperatura normal antes usar.
	La temperatura de la batería es	

	por debajo de -20 °C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composición y cantidad de sustancias tóxicas y nocivas en un arrancador de baterías

Elemento	Contenido	Elemento	Contenido
Pb	0	PBDE	0
Mercurio	0	DBP	0
Cd	0	BBP	0
Cr(VI)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Indique el contenido de sustancias peligrosas de todos los materiales homogéneos.
están por debajo del límite MCV especificado en la norma 2011/65/UE (RoHS).
con la modificación (UE) 2015/863.

WARNING

● Esta unidad es solo para vehículos (equipos) con baterías de 12 V. Puede ser
Es peligroso si se usa con otros tipos de baterías. Lea y comprenda. Lea la información de seguridad antes de usar el arrancador de emergencia.
● No intente reiniciar el vehículo después de 3 intentos consecutivos, ya que esto puede
dañó la unidad. Revise su vehículo para detectar otras posibles razones por las que esto podría ocurrir.
No se puede reiniciar.
● No seguir las instrucciones de seguridad puede dañar el trampolín.

El arranque puede provocar descargas eléctricas, explosiones, incendios y daños materiales.
daños y lesiones personales.
● Este producto no es un juguete y está prohibido que los niños lo utilicen. Recomendado para usuarios mayores de 16 años.
● Cuando utilice el producto por primera vez, cárguelo durante más tiempo.
que 3 horas.
● Este producto tiene una batería de litio integrada no extraíble. Está prohibido
Arrojar este producto al fuego o desecharlo a voluntad. La batería de litio puede incendiarse, encenderse espontáneamente y explotar debido al sobrecalentamiento,
impactos o agua. Evite la exposición al sol en el coche o al exterior.
a ambientes de alta temperatura.
● Si el producto está hinchado, gotea o huele mal, deje de usarlo inmediatamente.
● Si el producto presenta ruidos anormales o alcanza temperaturas elevadas durante su uso, por favor
Deja de usarlo y apágalo inmediatamente.
● Por favor, guarde o utilice en un ambiente seco y limpio. Evite la humedad.
fuertes caídas, inmersión en agua e intrusión de arena. La intrusión de arena y
El polvo puede dañar el producto; además, este producto no es resistente al agua.
y está prohibido lavarse con agua.
● Al almacenar este producto, manténgalo alejado de materiales corrosivos. La temperatura de almacenamiento no debe ser inferior a -20 °C (-4 °F) ni superior a 50 °C (122 °F). Las temperaturas demasiado bajas o demasiado altas reducirán la vida útil del producto y dañarán la batería integrada.
● Por favor, cargue este producto al menos una vez cada 3 meses.

● No desmonte la máquina usted mismo, ya que podría causar un daño. accidente de seguridad.

PARTS LIST

No.	Nombre de las piezas	Cantidad
1	Unidad de arranque auxiliar	1
2	Cable de arranque inteligente	1
3	Cable de carga	1
4	Bolsa de almacenamiento	1
5	Manual del usuario	1

Fabricante: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Dirección: No.5, carril 1, Xinxing Road, Nanzha, ciudad de Humen, Dongguan, Guangdong, China
Importado a Australia: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
Nueva Gales del Sur 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar: Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

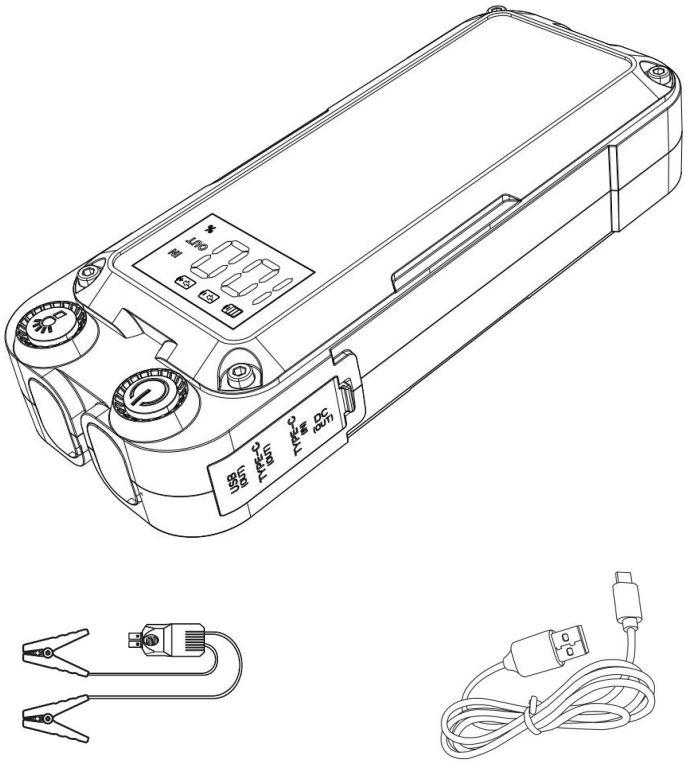
ROZRUSZNIK AWARYJNY

MODEL:CP-F87

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:CP-F87



Inteligentny kabel rozruchowy Kabel ładujący

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Przyjazne wskazówki:

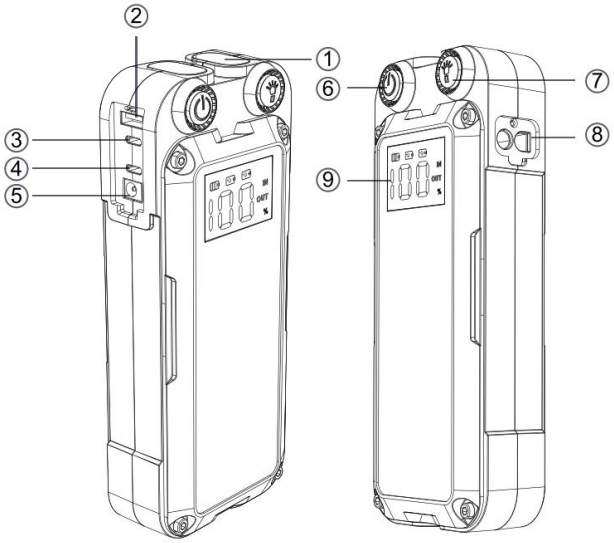
Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi i korzystać z niej produkt prawidłowo, zgodnie z instrukcją obsługi, abyś mógł lepiej poznać produkt wygodnie i szybko!
Być może jest niewielka różnica między zdjęciem i rzeczywisty produkt, więc proszę zwrócić się do rzeczywistego Więcej informacji znajdziesz w sekcji „Produkt”.

⚠ Ostrzeżenie:

1. Produkt ten został zaprojektowany wyłącznie do akumulatorów/pojazdów kwasowo-ołowiowych/AGM/żelowych o napięciu 12 V.
2. Nigdy nie zwieraj rozrusznika, łącząc przewód czerwony z czarnym. zaciski.
3. Nie rozmontowuj rozrusznika.
4. Nie należy używać go jako zabawki dla dzieci .
5. Przechowywać w suchym miejscu, nie wystawiać na działanie wilgoci

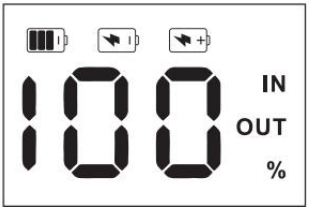
ani w pobliżu źródeł ciepła. materiały żrące.
6. W przypadku rozszerzenia się rozrusznika, stwierdzenia wycieku lub dziwnego zapachu, należy przerwać jego działanie. zużyć natychmiast.
7. Używaj tego rozrusznika w normalnej temperaturze i trzymaj się z dala przed zbyt dużą wilgocią, zbyt dużym upałem i ogniem.
8. „NIE uruchamiaj silnika samochodu więcej niż 3 razy z rzędu ponieważ „może to spowodować przegrzanie lub uszkodzenie produktu", należy zachować odstęp czasu 60 sekund pomiędzy każdym uruchomieniem silnika.
9. Nie używaj urządzenia, gdy poziom naładowania baterii jest niższy niż 10%. rozrusznika awaryjnego, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
10. Ładuj urządzenie co 3 miesiące, aby zapobiec jego nadmiernemu rozładowaniu.
naładowany.11. Przed pierwszym użyciem należy ładować przez 3 godziny lub dłużej.12. Po uruchomieniu samochodu należy odczekać co najmniej 30 minut przed ponownym użyciem. ładowanie produktu.
13. Należy pamiętać o użyciu standardowego kabla rozruchowego dołączonego do zestawu. produkt do uruchomienia pojazdu.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



① Światło LED ; ② Wyjście USB QC 3.0 ; ③ Wyjście typu C ;
④ Wejście typu C ; ⑤ Wyjście DC ; ⑥ Przycisk zasilania ;
⑦ Przełącznik światła ; ⑧ Port EC5 ; ⑨ Wyświetlacz LED ;

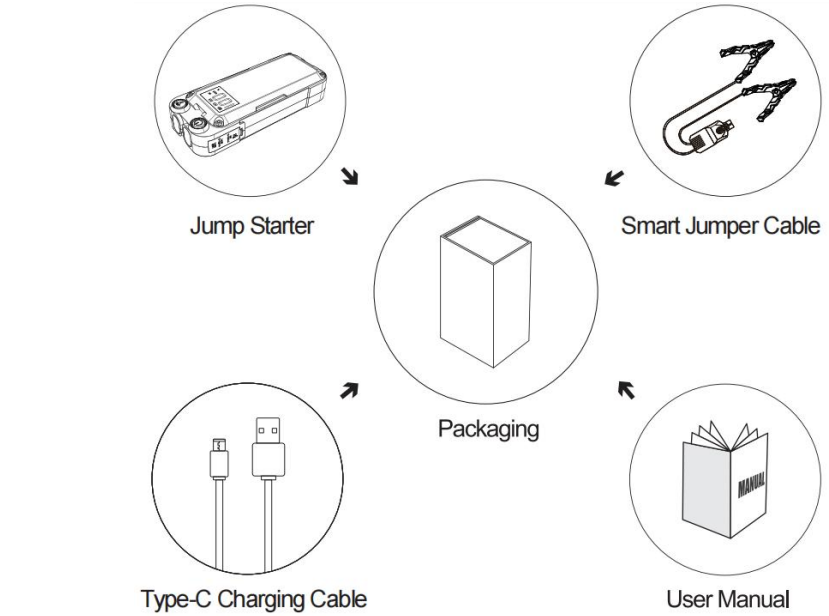
Instrukcje wyświetlania ekranu



IKONA	OZNACZAĆ
NA ZEWNĄTRZ	1.Gdy USB - A i DC są rozładowując, te dwie ikony będą wystawiany.
NA ZEWNĄTRZ	2. Podczas rozładowywania TYPE-C wyświetlane są te dwie ikony.

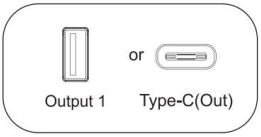
W	3. Podczas ładowania urządzenia rozruchowego wyświetlane będą te dwie ikony.
NA ZEWNĄTRZ	4. Po rozładowaniu oświetlenia ikona OUT zaświeci się sama.

Akcesoria do produktu



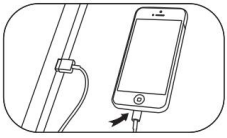
Jak ładować telefon komórkowy lub produkty cyfrowe?

Step 1:



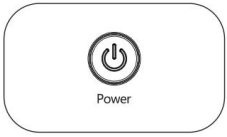
Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



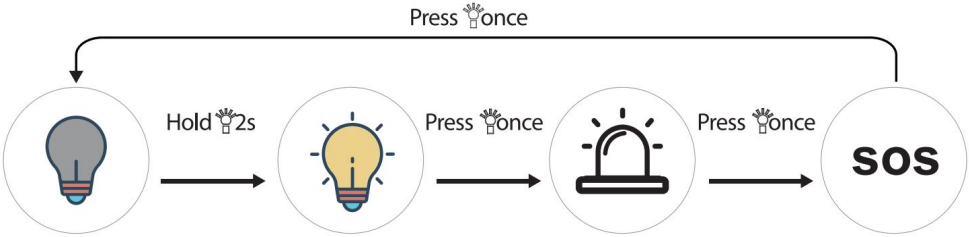
Insert the other side into the input port of the mobile phone

Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

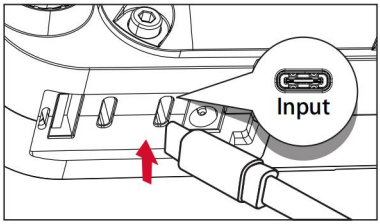
Jak włączyć oświetlenie awaryjne LED?
Naciśnij przycisk zasilania, poczekaj, aż zaświeci się ekran LED, naciśnij i przytrzymaj przycisk światła przez dwie sekundy, a światło się włączy.



Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy w dowolnym trybie, aby wyłączyć funkcję lampy LED

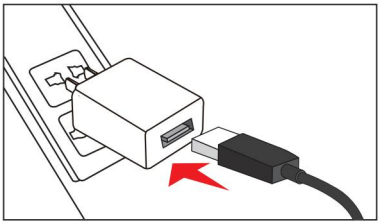
Jak ładować produkt?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Oprocz awaryjnego urucnamiania samochodu, produkt ten może również dostarczać energię do telefon komórkowy , PSP , MP3/MP4 , aparat fotograficzny i inna elektronika użytkowa , z różnymi trybami oświetlenia.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



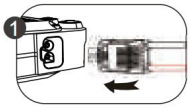
Charge camera /Video



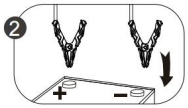
Outdoor travel flashlight

Jak uruchomić pojazd, gdy akumulator jest rozładowany?

Uruchamiając samochód należy upewnić się, że produkt jest naładowany w co najmniej 80% .



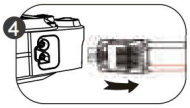
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Włóż kabel rozruchowy całkowicie do urządzenia.
2. Podłącz czerwony zacisk do dodatniego (+) bieguna akumulatora pojazdu i podłącz CZARNY przewód do ujemnego (-) zacisku akumulatora pojazdu .
3. Uruchom pojazd, a odstęp między każdym uruchomieniem musi wynosić POWYŻEJ 30 sekund. Jeśli po 3 nieudanych próbach wystąpią jakiekolwiek problemy, przerwij próbę i sprawdź, czy występują problemy z silnikiem lub obwodem pojazdu.
4. Po uruchomieniu pojazdu odłącz kabel rozruchowy od rozrusznika i odłączyć czerwony i czarny zacisk od zacisków akumulatora pojazdu w ciągu 30 sekund.

Inteligentny wskaźnik kabla rozruchowego	
Wskaźnik	**Sytuacje**
Migający czerwony i zielony wskaźnik	Podłączono kabel rozruchowy
Wskaźnik świeci na zielono	Gotowy do startu
Wskaźnik świeci stałym czerwonym światłem	1. Ochrona przed niskim napięciem – naładuj produkt 2.0 zabezpieczenie przed przegrzaniem – zdejmij zaciski, aby ostygło 3. Ochrona przed przekroczeniem limitu czasu – połączenie przekroczyło limit czasu. Usuń klip w ciągu 30 sekund po udany start
Jednolita czerwień z nieciągłymi liniami piszczenie	Zabezpieczenie przed odwrotną polaryzacją – odwróć zaciski i upewnij się, prawidłowe połączenie
Ciągłe czerwone światło z ciągłym sygnałem dźwiękowym	Zabezpieczenie przed zwarciem – nie należy łączyć zacisków ze sobą lub do tego samego metalu

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Pojemność baterii:	24000 mAh (6000 mAh x 4 ogniwa) / 88,8 Wh
Wejście typu C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście typu C:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/11,5 A
Wyjście USB-A:	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście prądu stałego:	12-16 V/10 A
Napięcie nominalne :	14,8 V

Rozpocznij bieżący:	700A
Prąd szczytowy:	4000A
Temperatura pracy:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Życie:	>1000 cykli

FAQ

P. Jak wyłączyć to urządzenie?

A: Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy nie zostanie wykryte żadne obciążenie lub gdy ładowanie się zakończy.

P: Jaki jest przewidywany czas pracy baterii tego urządzenia po pełnym naładowaniu?

A: Bateria zazwyczaj wystarcza na 3–6 miesięcy, jednak zalecamy ładowanie jej co 3 miesiące.

P: Jaka temperatura jest bezpieczna podczas użytkowania i przechowywania urządzenia?

A: Urządzenie działa najlepiej w temperaturach od -20°C do 50°C (od -4°F do 122°F). Unikaj długotrwałego przechowywania w nagrzanym pojeździe, ponieważ temperatury powyżej 50°C (122°F) mogą uszkodzić akumulator i uczynić go niebezpiecznym.

P: Jak mogę sprawdzić, czy prawidłowo podłączyłem urządzenie do pojazdu?

A: Gdy zaciski akumulatora są podłączone do akumulatora pojazdu, stałe zielone światło na kablu rozruchowym oznacza, że jest on podłączony prawidłowo. Jeśli świeci się tylko czerwone światło, kabel nie jest podłączony prawidłowo.

P: Czy podczas ładowania tego urządzenia można ładować inne urządzenia?

A: Nie.

P: Czy ten produkt może ładować inne urządzenia podczas uruchamiania pojazdu?

A: Nie.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Powód	Rozwiązanie
Jednostka nie uruchamia się automatycznie	Niewystarczający poziom mocy.	Proszę zachować baterię poziom wyższy niż 80%.
	Złe połączenie spowodowane przez rdzę lub brud na samochodach zaciski akumulatora.	Proszę posprzątać terminale i spróbuj ponownie.
	Jednostka aktywowała swoją zabezpieczenie przed przegrzaniem ze względu na baterię przegrzanie	Proszę spróbować ponownie później czekam minutę aby pozwolić urządzeniu ostygnąć.
	Zaciski są podłączony nieprawidłowo	Proszę upewnić się, że zaciski są połączone do poprawnego (+-) terminale.
	Problem niezwiązany z akumulator samochodu	Proszę użyć odpowiedni sprzęt aby sprawdzić kod błędu pojazdu.
	Uruchom samochód za pomocą inne napięcie bateria	Ta jednostka jest przeznaczona do pojazdów (sprzęt) z 12V tylko baterie.
Cztery wskaźniki	Temperatura akumulatora	Proszę pozwolić jednostce powrócić do

Migające światła	przekracza 55°C	normalna temperatura przed używać.
	Temperatura akumulatora wynosi poniżej -20°C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Skład i ilość substancji toksycznych i szkodliwych w rozruszniku awaryjnym

Element	Treść	Element	Treść
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
Płyta CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0:Wskaż zawartość substancji niebezpiecznych we wszystkich materiałach jednorodnych
są niższe od limitu MCV określonego w normie 2011/65/UE (RoHS) ze zmianą (UE)2015/863.

WARNING

● To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pojazdów (sprzętu) z akumulatorami 12 V. Może być
Niebezpieczne, jeśli jest używane z innymi typami baterii. Przeczytaj i zrozum.
Przed użyciem rozrusznika należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
● Nie próbuj ponownie uruchamiać pojazdu po 3 kolejnych próbach, ponieważ może to
uszkodzić jednostkę. Sprawdź swój pojazd pod kątem innych możliwych przyczyn

nie można uruchomić ponownie.
● Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie skoczni.
rozrusznik, co może również spowodować porażenie prądem, wybuchy, pożar, uszkodzenie mienia
szkody i obrażenia ciała.
● Ten produkt nie jest zabawką i jego używanie przez dzieci jest zabronione.
zalecane dla użytkowników powyżej 16 roku życia.
● Podczas pierwszego użycia produktu należy go ładować przez dłuższy czas.
niż 3 godziny.
● Ten produkt ma wbudowaną, niewymienną baterię litową. Zabrania się Nie wrzucać tego produktu do ognia ani nie wyrzucać go w dowolnym momencie. Bateria litowa
mogą się zapalić, samoistnie zapalić i wybuchnąć w wyniku przegrzania, uderzenia lub wodę. Unikaj wystawiania samochodu na działanie słońca lub narażenia na działanie wody.
do środowiska o wysokiej temperaturze.
● Jeśli produkt jest spuchnięty, przecieka lub wydziela nieprzyjemny zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania.
● Jeżeli podczas użytkowania produkt wydaje nietypowe dźwięki lub jego temperatura jest wysoka, prosimy o kontakt.
przestań go używać i natychmiast wyłącz.
● Przechowywać i używać w suchym i czystym miejscu. Unikać wilgoci, silne upadki, zanurzenie w wodzie i wnikanie piasku.Wnikanie piasku i kurz może uszkodzić produkt; produkt nie jest wodoodporny,
i zabronione jest mycie się w wodzie.
● Przechowuj produkt z dala od materiałów żrących. Temperatura przechowywania nie powinna być niższa niż -20°C (-4°F) ani wyższa niż 50°C (122°F). Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura skróci żywotność produktu i uszkodzi wbudowaną baterię.
● Produkt należy ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

● Nie rozmontowuj urządzenia samodzielnie, gdyż może to spowodować wypadek z winy bezpieczeństwa.

PARTS LIST

NIE.	Nazwa części	Ilość
1	Urządzenie rozruchowe	1
2	Inteligentny kabel rozruchowy	1
3	Kabel ładujący	1
4	Torba do przechowywania	1
5	Instrukcja obsługi	1

Producent: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adres: nr 5, pas 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, Chiny
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

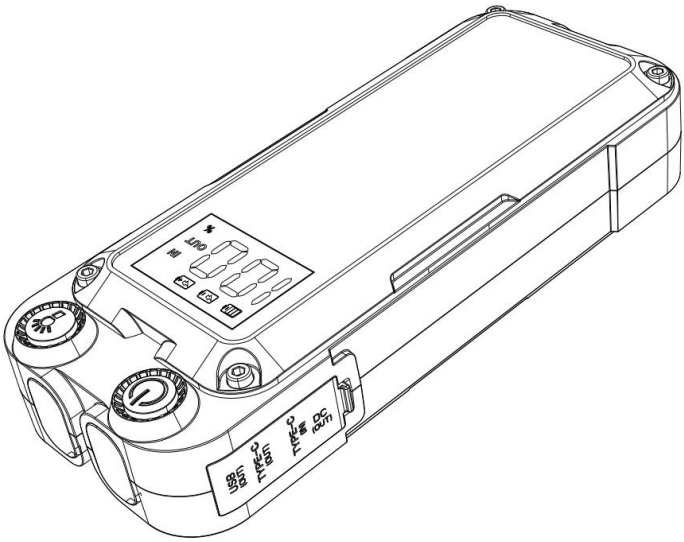
STARTHULP

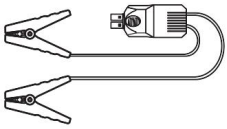
MODEL:CP-F87

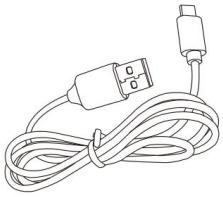
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:CP-F87







Slimme startkabel Oplaadkabel

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Vriendelijke tips:

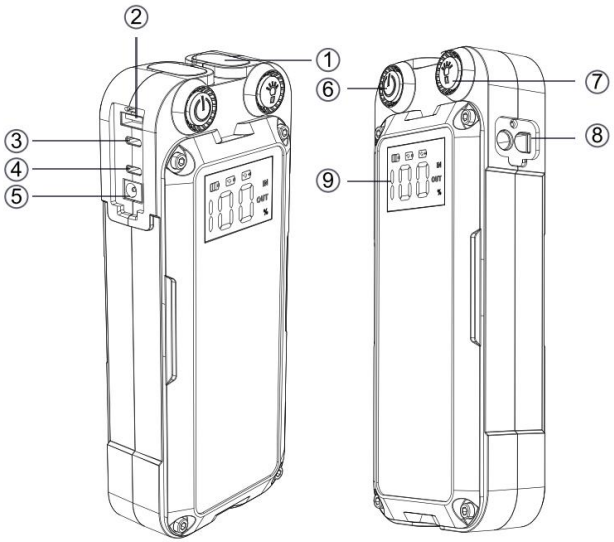
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik product correct op basis van de gebruiksaanwijzing dus dat u beter bekend kunt raken met het product gemakkelijk en snel!
Misschien is er een klein verschil tussen de foto en het daadwerkelijke product, dus ga naar de daadwerkelijke product voor gedetailleerde informatie.

⚠ Waarschuwing:

1. Dit product is uitsluitend ontworpen voor 12V loodzuur-/AGM-/gelaccu's/voertuigen.
2. Sluit de starthulp nooit kort door de RODE en zwarte kabel met elkaar te verbinden. klemmen.
3. Demonteer de starthulp niet.
4. Gebruik het niet als speelgoed voor kinderen .
5. Bewaar op een droge plaats, niet blootstellen aan vochtige omstandigheden of in de buurt van corrosieve materialen.

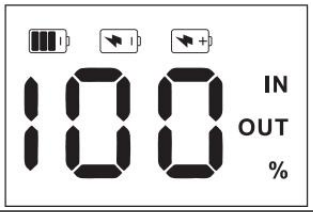
6. Als de starthulp uitzet, lekkage of een vreemde geur wordt opgemerkt, stop dan Onmiddellijk gebruiken.
7. Gebruik deze starthulp bij normale temperaturen en blijf uit de buurt van van te nat, te heet en vuur.
8. Start de motor van de auto NIET vaker dan 3 keer achter elkaar met startkabels. omdat het "het product kan oververhitten of beschadigen", moet er een interval zijn van 60 seconden tussen elke jumpstart.
9. Wanneer het batterijvermogen van het apparaat minder dan 10% bedraagt, mag u het apparaat niet gebruiken. startkabels, omdat dit het apparaat beschadigt.
10. Laad het apparaat elke 3 maanden op om overbelasting te voorkomen. opgeladen.11. Laad de accu voor het eerste gebruik minimaal 3 uur op.12. Wacht na het starten van de auto minimaal 30 minuten voordat u de accu weer oplaadt. het product opladen.
13. Zorg ervoor dat u de standaard startkabel gebruikt die bij de product om het voertuig te starten.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



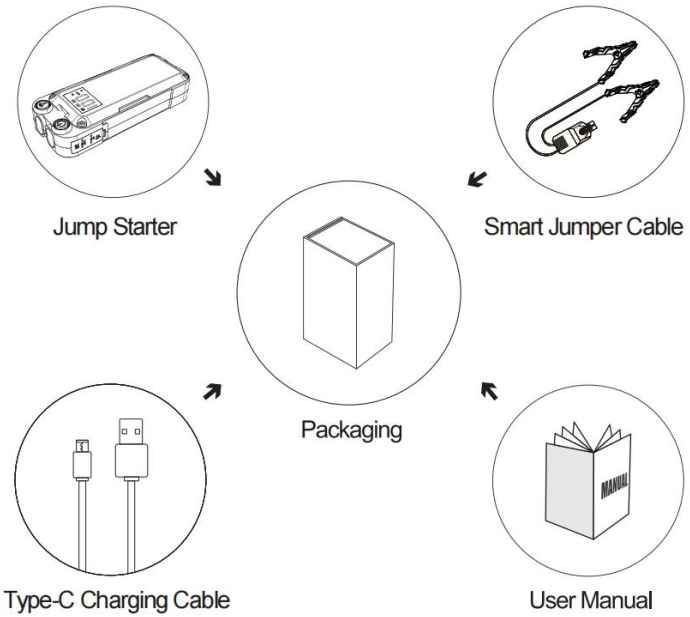
① LED-lamp ; ② USB QC 3.0-uitgang ; ③ Type-C Uitgang ;
④ Type-C In ; ⑤ DC-uitgang ; ⑥ Aan/uit-knop ;
⑦ Lichtschakelaar ; ⑧ EC5-poort ; ⑨ LED-display ;

Instructies voor schermweergave



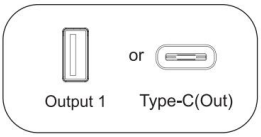
ICON	STA VOOR
UIT	1. Wanneer USB - A en DC zijn bij het ontladen worden deze twee pictogrammen weergegeven weergegeven.
UIT	2. Wanneer TYPE-C aan het ontladen is, worden deze twee pictogrammen weergegeven.
IN	3. Wanneer de jumpstarter wordt opgeladen, worden deze twee pictogrammen weergegeven.
UIT	4. Wanneer de verlichting afgaat, licht alleen het UIT-pictogram op.

Productaccessoires



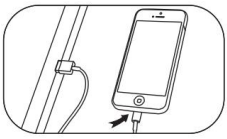
Hoe laad ik een mobiele telefoon of digitale producten op?

Step 1:



Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

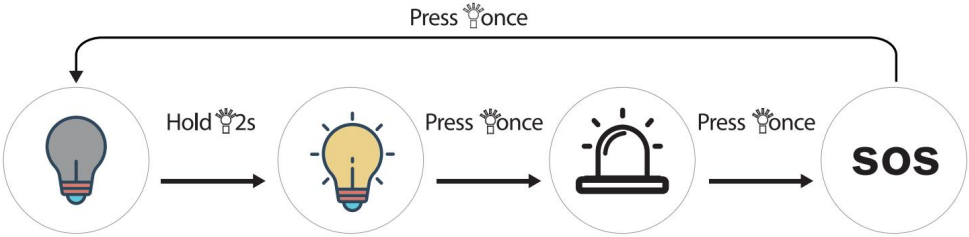
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

Hoe kan LED-noodverlichting worden ingeschakeld?

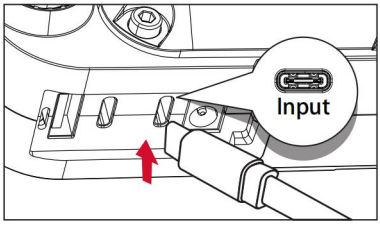
Druk op de aan/uit-knop, wacht tot het LED-scherm oplicht, druk op en Houd de lichtknop twee seconden ingedrukt, dan gaat het licht aan.



lang ingedrukt in elke modus om de LED-lampfunctie uit te schakelen

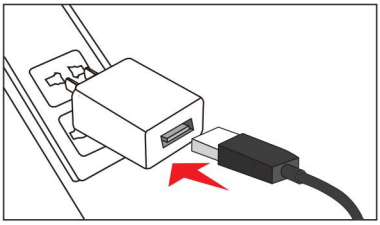
Hoe kan ik het product opladen?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Naast het starten van een auto met startkabels, kan dit product ook stroom leveren voor een mobiele telefoon , PSP , MP3/MP4 , camera en andere consumentenelektronica , en met verschillende verlichtingsmodi.



Jump start a car



Charge PSP



Charge cell phone/tablet



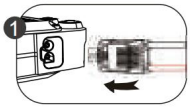
Charge camera /Video



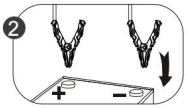
Outdoor travel flashlight

Hoe start ik een voertuig als de accu leeg is?

Zorg ervoor dat het product meer dan 80% is opgeladen wanneer u de auto start .



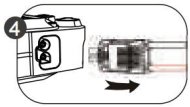
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Steek de startkabel volledig in het apparaat.
2. Sluit de RODE klem aan op de positieve (+) pool van de accu van het voertuig en Sluit het ZWARTE kamp aan op de negatieve (-) pool van de accu van het voertuig .
3. Start het voertuig en de intervaltijd tussen elke start moet MEER DAN 30 seconden zijn. Als het voertuig na 3 keer een storing heeft, stop dan met opnieuw proberen. Controleer of er problemen met de motor of het circuit van het voertuig.
4. Wanneer het voertuig is gestart, verwijdert u de startkabel van de starthulp en Koppel de rode en zwarte klemmen van de accupolen van het voertuig binnen 30 seconden los.

Slimme startkabelindicator	
Indicator	**Situaties**
Knipperende rode en groene indicator	Startkabel aangesloten
Vaste groene indicator	Klaar om te beginnen
Vaste rode indicator	1. Laagspanningsbeveiliging - Laad het product opnieuw op 2.0 Oververhittingsbeveiliging -- Verwijder de klemmen om het apparaat te laten afkoelen 3. Time-outbeveiliging - Verbinding is verbroken. Verwijderen de clip binnen 30 seconden na een succesvolle start
Effen rood met onderbroken piepen	Bescherming tegen omgekeerde polariteit - Draai de clips om en zorg ervoor de juiste verbinding
Effen rood met continu piepen	Kortsluitbeveiliging - Sluit de clips niet op elkaar aan of naar hetzelfde metaal

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batterijcapaciteit:	24000 mAh (6000 mAh x 4 cellen) / 88,8 Wh
Type-C-ingang:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Type-C-uitgang:	5V/3A, 9V/2A, 12V11.5A
USB-A-uitgang:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
DC-uitgang:	12-16V/10A
Nominale spanning :	14,8V
Startstroom:	700A
Piekstroom:	4000A

Bedrijfstemperatuur:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Levensduur:	>1000 cycli

FAQ

V. Hoe schakel ik dit apparaat uit?
A: Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer er geen belasting meer wordt gedetecteerd of wanneer het opladen voltooid is.
V: Wat is de verwachte levensduur van de batterij van dit apparaat nadat deze volledig is opgeladen?
A: De batterij gaat doorgaans 3 tot 6 maanden mee. Wij raden echter aan om deze elke 3 maanden op te laden.
V: Bij welke temperatuur kan ik het apparaat veilig gebruiken en opbergen?
A: Het apparaat werkt het beste tussen -20°C en 50°C (-4°F tot 122°F). Bewaar het niet langdurig in een hete auto, aangezien temperaturen boven de 50°C (122°F) de accu kunnen beschadigen en onveilig kunnen maken.
V: Hoe weet ik of ik het apparaat correct op het voertuig heb aangesloten?
A: Wanneer de accuklemmen op de voertuigaccu zitten, betekent een continu groen lampje op de startkabel dat deze correct is aangesloten. Als alleen het rode lampje brandt, is de kabel niet correct aangesloten.
V: Kan ik met dit apparaat andere apparaten opladen terwijl het wordt opgeladen?
A: Nee.
V: Kan ik met dit product andere apparaten opladen terwijl ik een voertuig start?
A: Nee.

TROUBLE SHOOTING

Probleem	Reden	Oplossing

Eenheid start niet	Onvoldoende vermogensniveau.	Bewaar de batterij niveau hoger dan 80%.
	Slechte verbinding veroorzaakt door roest of vuil op de auto batterijpolen.	Maak de terminals en probeer het opnieuw.
	De eenheid activeerde zijn oververhittingsbeveiliging vanwege de batterij oververhitting	Probeer het later opnieuw een minuut wachten om het apparaat te laten afkoelen.
	De klemmen zijn verkeerd aangesloten	Zorg ervoor dat de klemmen zijn aangesloten naar de juiste (+-) klemmen.
	Probleem dat niets met de accu van de auto	Gebruik alstublieft de geschikte uitrusting om de foutcode te controleren van het voertuig.
	Start de auto met een andere spanning batterij	Deze unit is voor voertuigen (apparatuur) met 12V alleen batterijen.
Vier indicatoren Knipperende lichten	Batterijtemperatuur overschrijdt 55°C	Laat de eenheid alstublieft terugkeren naar normale temperatuur voor gebruik.
	Batterijtemperatuur is onder -20°C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Samenstelling en hoeveelheid giftige en schadelijke stoffen in starthulp			
Element	Inhoud	Element	Inhoud
Pb	0	PBDE	0
Kwik	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0
0:Geef het gehalte aan gevaarlijke stoffen in alle homogene materialen aan liggen onder de MCV-limiet zoals gespecificeerd in de norm 2011/65/EU (RoHS) met wijziging (EU)2015/863.			

WARNING

● Deze unit is uitsluitend bedoeld voor voertuigen (apparatuur) met 12V-accu's. Het kan zijn
gevaarlijk bij gebruik met andere soorten batterijen. Lees en begrijp de veiligheidsinformatie voordat u de starthulp gebruikt.

● Probeer het voertuig niet opnieuw te starten na 3 opeenvolgende pogingen, omdat dit
de unit beschadigen. Controleer uw voertuig op andere mogelijke redenen waarom het
kan niet opnieuw worden gestart.

● Het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie kan schade aan de sprong veroorzaken
starter, en kan ook leiden tot elektrische schokken, explosies, brand, schade aan eigendommen
schade en persoonlijk letsel.

● Dit product is geen speelgoed en het is verboden voor kinderen om het te gebruiken.
aanbevolen voor gebruikers ouder dan 16 jaar.
● Wanneer het product voor de eerste keer wordt gebruikt, laad het product dan op gedurende meer
dan 3 uur.
● Dit product heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare lithiumbatterij. Het is verboden
dit product in het vuur te gooien of naar believen weg te gooien. De lithiumbatterij
kan vlam vatten, spontaan ontbranden en exploderen door oververhitting, impact of water. Vermijd blootstelling aan de zon in de auto of blootgestelde
aan een omgeving met hoge temperaturen.
● Als het product opgezwollen is, lekt of een vreemde geur afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
● Als het product tijdens gebruik abnormale geluiden maakt of een hoge temperatuur heeft, neem dan contact op met het servicecentrum.
Stop het gebruik ervan en schakel het onmiddellijk uit.
● Bewaar of gebruik het product in een droge en schone omgeving. Vermijd vocht,
zware valpartijen, onderdompeling in water en zandinfiltratie. De infiltratie van zand en
stof kan schade aan het product veroorzaken; dit product is ook niet waterdicht,
en het is verboden om zich in water te wassen.
● Bewaar dit product uit de buurt van corrosieve materialen en bewaar het niet bij een temperatuur lager dan -20 °C (-4 °F) of hoger dan 50 °C (122 °F). Te koud of te warm verkort de levensduur van het product en beschadigt de ingebouwde batterij.
● Laad dit product minimaal eens per 3 maanden op.
● Demonteer de machine niet zelf, anders kan er een veiligheidsongeval.

PARTS LIST

Nee.	Onderdelennaam	Hoeveelheid
1	Jumpstarter-eenheid	1
2	Slimme startkabel	1
3	Oplaadkabel	1
4	Opbergzak	1
5	Gebruikershandleiding	1

Fabrikant: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adres: nr. 5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	**REP**

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	**REP**

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

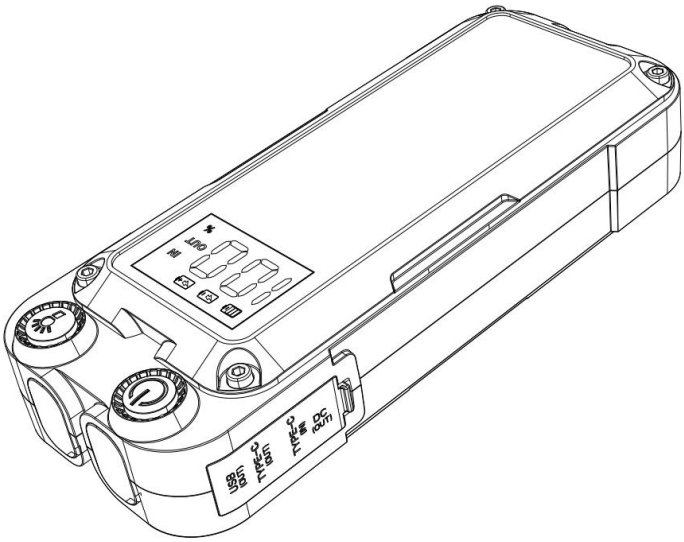
STARTHJÄLP

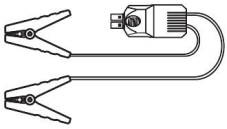
MODELL: CP-F87

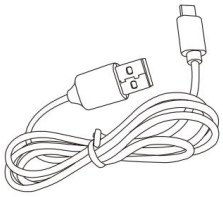
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: CP-F87







Smart hoppkabel Laddningskabel

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Vänliga tips:

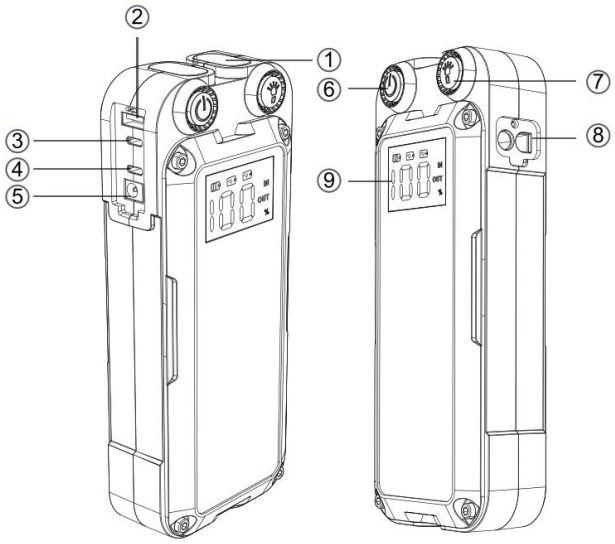
Läs noggrant igenom bruksanvisningen och använd den produkten korrekt baserat på bruksanvisningen så så att du kan bli mer bekant med produkten bekvämt och snabbt!
Kanske är det en liten skillnad mellan bilden och den faktiska produkten, så vänligen vänd dig till den faktiska produkten för detaljerad information.

⚠ Varning:

1. Denna produkt är endast avsedd för 12V bly-/AGM-/gelbatterier/fordon.
2. Kortslut aldrig starthjälpen genom att ansluta den RÖDA och svarta klämmor.
3. Demontera inte starthjälpen.
4. Använd den inte som leksak för barn .
5. Förvara på en torr plats, utsätt inte för fuktiga förhållanden eller nära frätande material.
6. Om starthjälpen expanderar, läcker eller märker en konstig lukt, stoppa den. använd omedelbart.
7. Använd denna starthjälp vid normal temperatur och var långt borta från

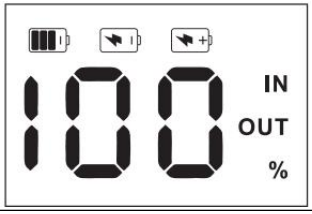
för vått, för varmt och eld.
8. "Starta INTE bilmotorn med hjälp av starthjälp mer än 3 gånger i sträck" eftersom det "kan överhettas eller skada produkten" bör det finnas ett intervall 60 sekunder mellan varje starthjälp.
9. Använd inte enheten när batteriladdningen är mindre än 10 % starthjälp eftersom det kommer att skada enheten.
10. Ladda enheten var tredje månad för att förhindra att den överurladdas. laddad.11. Före första användningen, laddning i 3 timmar eller mer.12. Efter att bilen startats, vänta minst 30 minuter innan du laddar produkten.
13. Se till att använda standardstartkabeln som medföljer produkten för att starta fordonet.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



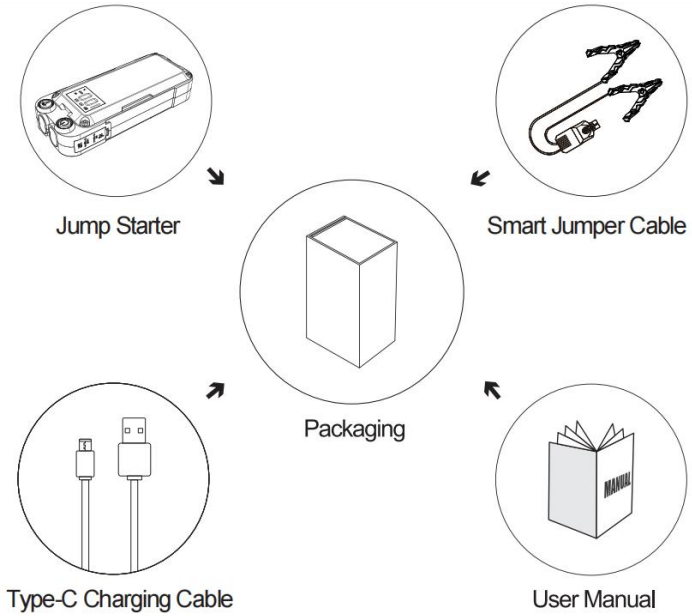
① LED-ljus ; ② USB QC 3.0-utgång ; ③ Typ-C-utgång ;
④ Typ-C-ingång ; ⑤ DC-utgång ; ⑥ Strömbrytare ;
⑦ Ljusströmbrytare ; ⑧ EC5-port ; ⑨ LED-display ;

Instruktioner för skärmvisning



IKON	STÅ FÖR
UT	1. När USB - A och DC är anslutna urladdning, kommer dessa två ikoner att vara visas.
UT	2. När TYPE-C laddas ur visas dessa två ikoner.
I	3. När du laddar startbatteriet visas dessa två ikoner.
UT	4. När belysningen slocknar lyser SUT-ikonen ensam.

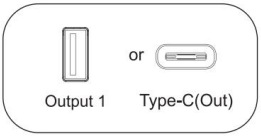
Produkttillbehör



Hur laddar man en mobiltelefon eller digitala

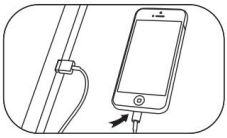
produkter?

Step 1:



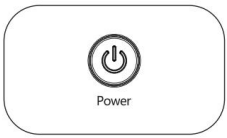
Plug the USB-A Type-C port of the charging cable into the product USB-A/Type-C interface

Step 2:



Insert the other side into the input port of the mobile phone

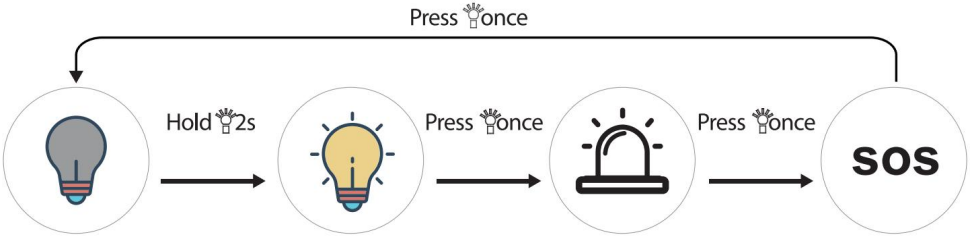
Step 3:



Press power button then you can use it to charge now

Hur kan LED-nödbelysning tändas?

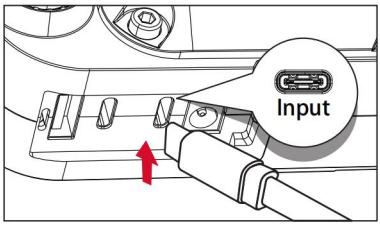
Tryck på strömknappen, vänta tills LED-skärmen tänds, tryck på och Håll in ljusknappen i två sekunder så tänds lampan.



Långt tryck i 2 sekunder i valfritt läge för att stänga av LED-lampfunktionen

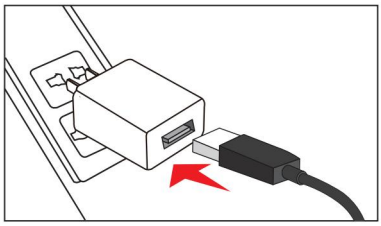
Hur laddar man produkten?

First step:



Insert the charging cable.

Second step：



Connect the charging cable to a USB port to recharge the product(AC Adapter is not included).

Förutom att starta en bil med hjälp av starthjälp kan den här produkten även leverera ström till en mobiltelefon , PSP , MP3/MP4 , kamera och annan konsumentelektronik , och med olika ljuslägen.


Jump start a car


Charge PSP

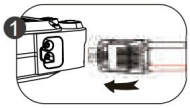

Charge cell phone/tablet

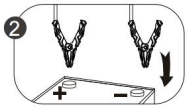

Charge camera /Video


Outdoor travel flashlight

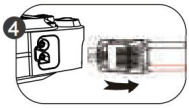
Hur startar man bilen när batteriet är urladdat?

När du startar bilen, se till att produkten är laddad till mer än 80 % .


Insert jumper cable


Connect the vehicle battery


Start the vehicle engine(within 30s)


Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Sätt i startkabeln helt i enheten.
2. Anslut den RÖDA klämman till bilens batteris positiva (+) pol och Anslut den SVARTA campern till fordonets batteris negativa (-) pol.
3. Starta fordonet och intervallet mellan varje start måste vara ÖVER 30 sekunder. Om det misslyckas efter 3 gånger, avbryt försöket igen; kontrollera om det finns några problem med fordonets motor eller krets.
4. När fordonet startas, ta bort startkabeln från starthjälpen och Koppla bort de röda och svarta klämmorna från fordonets batteripoler inom 30 sekunder.

Smart startkabelindikator	
Indikator	**Situationer**
Blinkande röd och grön indikator	Startkabel ansluten
Fast grön indikator	Klar att börja
Fast röd indikator	1. Lågspänningsskydd -- Ladda produkten 2.0 överhettningsskydd -- Ta bort klämmorna för att låta den svalna 3. Timeout-skydd -- Anslutningen har nått timeout. Ta bort klippet inom 30 sekunder efter en lyckad start
Fast rött med diskontinuerligt sken pipande	Polaritetsskydd -- Vänd klämmorna och se till att den korrekta anslutningen
Fast rött sken med kontinuerlig pipljud	Kortslutningsskydd -- Anslut inte klämmorna tillsammans eller till samma metall

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batterikapacitet:	24000mAh (6000mAh x 4 celler)/88,8Wh
Typ-C-ingång:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Typ-C-utgång:	5V/3A, 9V/2A, 12V11.5A
USB-A-utgång:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
DC-utgång:	12–16V/10A
Nominell spänning :	14,8V
Startström:	700A
Toppström:	4000A
Driftstemperatur:	-20 ℃～ 50 ℃ / -4 ℉～ 122 ℉

Livstid:	>1000 cykler

FAQ

F. Hur stänger jag av den här apparaten?

A: Apparaten stängs av automatiskt när ingen belastning detekteras eller när laddningen är klar.

F: Vad är den förväntade batteritiden för den här apparaten efter att den är fulladdad?

A: Batteriet håller vanligtvis i 3–6 månader; vi rekommenderar dock att ladda det var tredje månad.

F: Vilken temperatur är säker för användning och förvaring av enheten?

A: Enheten fungerar bäst mellan -20℃ och 50℃ (-4℉ till 122℉). Undvik att förvara den i ett varmt fordon under längre perioder, eftersom temperaturer över 50℃ (122℉) kan skada batteriet och göra det osäkert.

F: Hur vet jag om jag har anslutit enheten korrekt till fordonet?

A: När batteriklämmorna är på fordonsbatteriet betyder ett fast grönt sken på startkabeln att den är korrekt ansluten. Om bara den röda lampan lyser är den inte korrekt ansluten.

F: Kan den här enheten ladda andra enheter medan den laddas?

A: Nej.

F: Kan den här produkten ladda andra enheter när man startar ett fordon?

A: Nej.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Resonera	Lösning
	Otillräcklig effektnivå.	Vänligen behåll batteriet nivå högre än 80 %.
	Dålig anslutning orsakad av rost eller smuts på	Rengör terminalerna och försök

Enheten misslyckas med startkablar	bilens batteripolerna.	igen.
	Enheten aktiverade sin överhettningsskydd på grund av batteriet överhettning	Försök igen efteråt väntar i en minut för att låta enheten svalna.
	Klämmorna är felaktigt ansluten	Vänligen se till att klämmorna är anslutna till rätt (+-) terminaler.
	Problem relaterat till bilens batteri	Använd gärna lämplig utrustning för att kontrollera felkoden av fordonet.
	Starta bilen med hjälp av en annan spänning batteri	Denna enhet är för fordon (utrustning) med 12V endast batterier.
Fyra indikatorer Blinkande lampor	Batteritemperatur överstiger 55°C	Låt enheten återgå till normal temperatur före använda.
	Batteritemperaturen är under -20°C	

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Sammansättning och mängd av giftiga och skadliga ämnen i starthjälp			
Element	Innehåll	Element	Innehåll
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
CD-skiva	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0

PBB	0	DIBP	0
0: Anger innehållet av farliga ämnen i alla homogena material ligger under MCV-gränsen som anges i standarden 2011/65/EU (RoHS) med ändring (EU) 2015/863.			

WARNING

● Denna enhet är endast avsedd för fordon (utrustning) med 12V-batterier. Den kan vara
farligt om det används med andra typer av batterier. Läs och förstå säkerhetsinformationen innan du använder starthjälpen.
● Försök inte starta om fordonet efter 3 försök i rad eftersom det kan skada enheten. Kontrollera ditt fordon för andra möjliga orsaker till varför den
kan inte startas om.
● Underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen kan orsaka skador på hoppet
startmotorn, och kan även resultera i elektriska stötar, explosioner, brand, egendom
skador och personskador.
● Denna produkt är inte en leksak och det är förbjudet för barn att använda den.
rekommenderas för användare över 16 år.
● När produkten används för första gången, ladda den i mer
än 3 timmar.
● Denna produkt har ett inbyggt, icke-löstagbart litiumbatteri. Det är förbjudet
att kasta denna produkt i eld eller slänga den när du vill. Litiumbatteriet kan fatta eld, självantända och explodera på grund av överhettning, stötar eller vatten. Undvik exponering för solen i bilen, eller utsatta för till en miljö med hög temperatur.
● Om produkten är svullen, läcker eller luktar dåligt, sluta använda den omedelbart.

● Om produkten låter onormalt eller har hög temperatur under användning, vänligen
sluta använda den och stäng av den omedelbart.
● Förvara eller använd i en torr och ren miljö. Undvik fukt,
kraftiga fall, vattennedsänkning och sandintrång. Inträngning av sand och damm kan skada produkten; produkten är inte heller vattentät,
och det är förbjudet att tvätta sig i vatten.
● Förvara produkten åtskilt från frätande material och
förvaringstemperaturen bör inte vara lägre än -20 ℃ (-4 ℉) eller högre än 50 ℃ (122 ℉). För kallt eller för varmt förkortar produktens livslängd och skadar det inbyggda batteriet.
● Se till att produkten är laddad minst en gång var tredje månad.
● Demontera inte maskinen själv, det kan orsaka problem
säkerhetsolycka.

PARTS LIST

Inga.	Delarnas namn	Kvantitet
1	Starthjälpsenhet	1
2	Smart hoppkabel	1
3	Laddningskabel	1
4	Förvaringsväska	1
5	Användarmanual	1

Tillverkare: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adress: No.5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, Kina
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.